

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13157
9 March 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПРОТИВ
АПАРТЕИДА ОТ 7 МАРТА 1979 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Во исполнение решения Специального комитета против апартеида имею честь настоящим довести до сведения Совета Безопасности доклад Семинара Организации Объединенных Наций по ядерному сотрудничеству с Южной Африкой.

Хотел бы особо обратить Ваше внимание на рекомендацию Семинара о том, чтобы Совет Безопасности срочно рассмотрел положение, возникшее в результате усилий режима апартеида, направленных на создание ядерного потенциала. Семинар рекомендовал Совету Безопасности принять обязательное решение в соответствии с Главой VII Устава о том, чтобы прекратить всякое сотрудничество с Южной Африкой в ядерной области, потребовать демонтировать ее ядерные установки и предупредить режим Претории о том, что любые усилия этого режима продолжать осуществление своей ядерной программы или создавать установки по обогащению урана приведут к дальнейшим международным действиям, включая эффективные коллективные санкции.

Специальный комитет одобряет вышеуказанную рекомендацию и надеется, что Совет Безопасности примет срочные меры.

Лесли О. ГАРРИМАН
Председатель
Специальный комитет против
апартеида

S/13157
Russian
Page 2

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПРОТИВ
АПАРТЕИДА

7 марта 1979 года

ДОКЛАД СЕМИНАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ЯДЕРНОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ С ЮЖНОЙ АФРИКОЙ

Докладчик: Абдул С. Минти

/...

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕМИНАРА	5
II. ПОВЕСТКА ДНЯ	5
III. УЧАСТНИКИ	5
IV. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ	5
V. ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ СЕМИНАРА	6
A. Заявление г-на Лесли О. Гарримана	6
B. Заявление г-на Арманду Пангени	7
C. Заявление г-на Эрика Бурхопа	9
D. Заявление г-на Шона Макбрайда	10
E. Заявление г-на Абдула С. Минти	11
VI. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ПРЕНИЙ	14
A. Производственные мощности в ядерной области и ядерный потенциал Южной Африки	14
B. Угроза международному миру и другие опасности	15
C. Характер и масштабы сотрудничества стран с Южной Африкой	17
1. Введение	17
2. Соединенные Штаты Америки	19
3. Соединенное Королевство	24
4. Франция	28
5. федеративная Республика Германии	29
6. Нидерланды	31
7. Другие страны	33
D. Вопрос о гарантиях	34

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Е. Заявление ученых и экспертов	36
Ф. Предложения движений против апартеида	37
Г. Заявления южноафриканских освободительных движений ..	39
1. Народная организация Юго-Западной Африки	39
2. Патриотический фронт Зимбабве	39
3. Панафриканский конгресс Азании	40
4. Африканский национальный конгресс Южной Африки ..	40
Н. Заключительное выступление Председателя	42
VII. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ СЕМИНАРА	43
ПРИЛОЖЕНИЕ I. Список участников	
ПРИЛОЖЕНИЕ II. Перечень документов, представленных на семинаре	
ПРИЛОЖЕНИЕ III. Вступительное заявление Председателя	

I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕМИНАРА

Семинар Организации Объединенных Наций по ядерному сотрудничеству с Южной Африкой был организован Специальным комитетом против апартеида совместно с Подкомитетом неправительственных организаций по вопросам расизма, расовой дискриминации, апартеида и деколонизации, а также Британским движением против апартеида.

Семинар проходил в Лондоне с 24 по 25 февраля 1979 года.

II. ПОВЕСТКА ДНЯ

Семинар обсудил следующую повестку дня:

1. Характер и размеры внешнего сотрудничества с Южной Африкой, которое способствует увеличению ее производственных мощностей в ядерной области и ее ядерного потенциала.
2. Производственные мощности в ядерной области и ядерный потенциал Южной Африки: а) его размеры в военной области; б) его угроза миру и независимости.
3. Необходимость в международных действиях с целью прекратить сотрудничество с Южной Африкой, которое способствует увеличению производственной мощности в ядерной области и ядерному потенциалу.

III. УЧАСТНИКИ

Участниками Семинара являлись члены Специального комитета; представители "прифронтовых" государств, национально-освободительных движений южной части Африки, движения против апартеида и других неправительственных организаций; а также ряд ученых и других экспертов.

Список участников приводится в приложении I.

IV. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

На Семинаре были выбраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-н Лесли О. Гарриман
Заместители Председателя:	г-жа Эдит Баллантайн профессор Эрик Бурхоп г-н Серж Эли Чарльз
Докладчик:	г-н Абдул С. Минти

V. ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ СЕМИНАРА

Семинар начал свою работу с первого заседания, на котором с заявлениями выступили г-н Лесли О. Гарриман, председатель Специального комитета против апартеида; г-н Арманду Пангени, посол Народной Республики Мозамбик в Португалии; г-н Эрик Бурхоп, почетный профессор физики Лондонского университета и президент Всемирной ассоциации научных работников; г-н Шон Макбрайд, бывший комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии и лауреат Нобелевской премии и Ленинской премии мира; и г-н Абдул С. Минти, почетный секретарь Британского движения против апартеида.

A. Заявление г-на Лесли О. Гарримана I/

Г-н Лесли О. Гарриман, Председатель Специального комитета против апартеида, заявил, что Семинар был создан для рассмотрения одной из наиболее серьезных и срочных проблем, которые стоят перед Африкой и всем миром.

Он отметил, что некоторые правительства, а также ряд многонациональных корпораций, учреждений и отдельных лиц сотрудничают с режимом апартеида в ядерной области, помогая тем самым ему приобретать современное оружие и технику, для того чтобы увековечить расизм, угрожать африканским государствам и шантажировать весь мир.

Только после того, как в 1977 году стало известно, что Южная Африка готовится произвести ядерный взрыв, западные державы проявили беспокойство - не потому что предполагаемое испытание будет проводиться преступным и находящимся на грани отчаяния режимом, а в основном потому, что она намеревается провести его в этот период времени, и потому, что это нарушит их планы нераспространения ядерного оружия вообще. С тех пор они выступают за то, чтобы склонить Южную Африку к присоединению к Договору о нераспространении ядерного оружия, что могло бы означать придание больше респектабельности незаконному режиму и предоставление ему еще большего доступа к ядерной технологии. Одновременно с этим они продолжают сотрудничать с режимом апартеида, ссылаясь на коммерческий характер этих отношений и на то, что каждый из аспектов сотрудничества сам по себе не превращает Южную Африку в ядерную державу.

Призвав Семинар рассмотреть последствия и результаты ядерного сотрудничества с Южной Африкой, он отметил, что данная опасность представляет собой не только непосредственную угрозу миру, но и является крупной долгосрочной угрозой.

I/ Текст заявления приводится в приложении III.

Опираясь на свою военную и ядерную мощь, режим апартеида рассчитывает подавить любое внутреннее сопротивление, сковать и шантажировать независимые африканские государства и убедить западные державы полностью признать его в качестве региональной державы. Он стремится также играть доминирующую роль в поставках урана и обогащенного урана другим странам, с тем чтобы они попали в зависимость от него при осуществлении как своих мирных, так и военных ядерных программ.

В завершение он заявил, что нет никакого права с точки зрения закона или морали торговать с режимом апартеида, брататься с этим режимом или содействовать ему в осуществлении его зловещных планов. Апартеид - это преступление против человечества, и каждый, кто сотрудничает с режимом апартеида, виновен в пособничестве этому преступлению.

В. Заявление г-на Арманду Пангени

Г-н Арманду Пангени, представитель Мозамбика, сказал, что ядерное оружие в руках расистских правителей Южной Африки представляет собой смертельную угрозу как народу Южной Африки, так и соседним независимым государствам.

Цель ядерной опасности в Южной Африке ясна. Она заключается в том, чтобы убедить угнетенные массы Южной Африки в том, что государство апартеида непобедимо; она направлена на запугивание как национально-освободительного движения, так и независимой Африки. Прибегая к ядерному шантажу, Южная Африка надеется принудить африканские государства прекратить поддержку освободительной борьбы, особенно те "прифронтовые" государства, чьи столицы находятся в пределах досягаемости ядерного оружия Южной Африки.

Мозамбик отдает себе отчет в военной силе Южной Африки и в той опасности, которую она представляет для всего региона. Южно-африканский режим всегда сотрудничал в экономической и военной областях с португальским колониальным режимом для подавления народа Мозамбика и предупреждения рождения независимого Мозамбика. Южная Африка также оказывает массовую помощь незаконному режиму Яна Смита при совершении пиратских нападений Родезии на "прифронтовые" государства. Реактивные истребители типа "Мираж", использовавшиеся силами Смита в недавних нападениях на Мозамбик, были изготовлены по лицензии в Южной Африке. Только благодаря сотрудничеству Южной Африки такие жизненно важные материалы, как нефть, могут достигать Родезии и поддерживать военный механизм Смита.

Однако народ Мозамбика не был запуган угрозами режимов Солсбери и Претории и их союзников. Мозамбик и в дальнейшем будет поддерживать борьбу народов Намибии, Зимбабве и самой Южной Африки.

Г-н Пангени далее сказал, что ответственность за опасность возможного применения ядерного оружия Южной Африки лежит не только на расистском режиме Южной Африки. Южная Африка не может располагать технологией, необходимой для производства ядерного оружия, без сотрудничества с западными державами. Такие страны, как Федеративная Республика Германии, Франция, Англия и Соединенные Штаты Америки, способствовали усилению этой угрозы.

Запад всегда говорил о решении проблем южной части Африки мирными средствами, однако одновременно он содействовал в массовых масштабах усилению военной мощи Южной Африки. В южной части Африки существует состояние войны: подлинный вопрос заключается не в том, кто поддерживает войну, а кто - мир, а в том, на чью сторону встать в уже существующей войне. Вооруженные силы Южной Африки развили свою нынешнюю боеспособность путем прямых закупок оборудования у Запада и благодаря соглашениям, в силу которых западное оборудование может производиться по лицензии в Южной Африке. От предоставления военных самолетов и машин, таких как английские вездеходы фирмы "Лейланд", использовавшихся при массовом убийстве школьников в Соуэто, всегда лишь один шаг до предоставления технологии для производства ядерных бомб.

Если ядерное оружие будет когда-либо применено на юге Африки, виновными в массовом убийстве будут западные правительства, извлекающие прибыли из продажи оружия и технологии и эксплуатирующие труд народа Южной Африки и Намибии.

Проблема ядерного потенциала Южной Африки возникла, добавил он, в контексте больших успехов освободительной борьбы в Зимбабве, Намибии и в самой Южной Африке. Если режим Претории почувствует, что он обречен на неизбежное поражение, появится реальная и страшная опасность того, что он может применить тактическое ядерное оружие, либо против своего собственного населения, либо против независимой Африки, прежде всего и главным образом против "прифронтовых" государств. Это - явная угроза международному миру и безопасности, и она полностью оправдывает решение правительства Мозамбика, совместно с правительствами других государств региона, призвать к созданию безъядерной зоны - зоны мира - в Индийском океане.

В завершение он сказал, что Южная Африка должна быть еще более изолирована. Эффективное и всеобъемлющее эмбарго должно быть распространено на все военное оборудование. Определение военного оборудования должно быть очень широким: оно, например, должно охватывать нефть, без которой не может функционировать ни одна армия.

Он выразил надежду, что Семинар призовет все правительства принять меры для разрыва отношений с режимом Южной Африки, немедленно прекратить дальнейший обмен технологией и все другие формы ядерного сотрудничества, а также оказать активную поддержку освободительной борьбе. Он также выразил надежду, что Семинар призовет к международному признанию освободительных движений как законных представителей своих народов, а также к активизации поддержки "прифронтовых" государств, направленное на усиление их оборонной способности.

С. Заявление г-на Эрика Бурхопа

Г-н Бурхоп сказал, что Всемирная ассоциация научных работников с самого момента своего создания выступала за запрещение ядерного оружия и поддерживала Договор о нераспространении ядерного оружия в качестве первого шага. Распространение ядерного оружия в Южную Африку с ее системой апартаида имеет слишком ужасные последствия для будущего человечества. Невозможно даже представить, что какое-либо правительство может поощрять такой ход событий.

И все же существует длительная история сотрудничества в ядерной области, в частности, со стороны Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства с Южной Африкой. Оно началось с попыток, предпринятых сразу после второй мировой войны, вовлечь Южную Африку в производство урана на золотых приисках. Впоследствии в Намибии были найдены крупные залежи, и рудник "Россинг" разрабатывался компанией "Рио-Тинто Цинк".

Кроме того, с учеными Южной Африки сложились давние исторические связи. Многие южноафриканские ученые, получившие профессиональную подготовку в Соединенном Королевстве, работают теперь в Южной Африке. Южная Африка располагает сотнями квалифицированных физиков, и не может быть никаких сомнений относительно ее возможностей создать ядерное оружие, если она того пожелает.

Существует реальная опасность того, что Южная Африка обладает ядерным потенциалом и возможно уже в состоянии произвести несколько единиц ядерного оружия. Однако не следует преувеличивать этот потенциал. По сравнению с этим будущая опасность, если только обсуждаемые в настоящее время проекты осуществляются, настолько велика, что любое преувеличение нынешнего потенциала умаляет признание будущей угрозы.

Ссылаясь на прошлогоднее сообщение о том, что Южная Африка готова провести испытания ядерного оружия на испытательном полигоне в пустыне Калахари, он сказал, что экспериментальный обогатительный завод является наиболее вероятным источником, с помощью которого Южная Африка могла бы накопить три или четыре единицы ядерного оружия. Этот завод был построен южноафриканскими учеными с использованием процесса реактивного ускорения, который, несомненно, был поставлен им одной западногерманской фирмой.

Экспериментальный завод не подлежит какой-либо инспекции и сам по себе носит очень опасный характер. Однако существует предложение расширить его к 1985 году в 100 раз.

Одним из мотивов такого шага, возможно, является то, что Южная Африка может продавать уран с большей прибылью в виде обогащенного урана. Однако если такой крупный завод будет создан, то появится огромная опасность стабильности и миру в регионе.

/...

Одним словом, опасность уже существует, учитывая, что Южная Африка, несомненно, обладает ядерным потенциалом и, возможно, уже накопила несколько единиц ядерного оружия. Однако намного большая потенциальная опасность связана с расширением обогатительного завода.

D. Заявление г-на Шона Макбрайда

Г-н Макбрайд сказал, что он видит самую большую опасность не только для Африки, но и для всего остального мира, в создании такого положения, когда Южная Африка станет или сможет стать ядерной державой.

Уже ясно установлены некоторые факты. Южная Африка с помощью Западной Германии смогла приобрести возможности по производству ядерного оружия. Была ли эта помощь предоставлена при непосредственном участии правительства федеративной Республики Германии или это правительство просто позволило фирмам передать необходимую технологию и оборудование, не имеет значения. Федеративная Республика Германии связана Договором о нераспространении ядерного оружия и она несет особую ответственность за обеспечение того, чтобы западно-германские фирмы не могли принимать никаких мер для распространения ядерного оружия в Южную Африку.

Он сказал, что сотрудничество между Западной Германией и Южной Африкой осуществляется уже в течение нескольких лет. В некоторой мере начало этому сотрудничеству было положено под эгидой НАТО и вначале оно ограничивалось обычными видами оружия и системами связи. Затем оно распространилось на оказание помощи Южной Африке для ее становления как ядерной державы.

Этот процесс получил дальнейшее развитие в декабре 1976 года на конференции в Цюрихе, на которой присутствовали г-н Б.Дж. Форстер, бывший премьер-министр Южной Африки, д-р Генри Киссинджер, бывший государственный секретарь Соединенных Штатов Америки, и генерал Александр Хейг, главнокомандующий силами НАТО. На этой встрече было согласовано, что Южной Африке будет оказана помощь для обеспечения создания в Намибии и Зимбабве правительств, которые были бы приемлемы для Соединенных Штатов и Южной Африки. В результате этой конференции укрепилось сотрудничество в отношении оружия и ядерных вопросов.

Г-н Макбрайд предложил спросить нынешнюю администрацию Соединенных Штатов Америки, поддерживала ли она сотрудничество, начало которому было положено в 1976 году. Он полагает, что история этого сотрудничества ограничивается временем существования прежней администрации. Однако, учитывая сотрудничество некоторых стран НАТО и самой НАТО с Южной Африкой, семинар имеет право попросить крупнейшие страны НАТО изложить свою политику.

/...

Г-н Макбрайд сказал, что, по его мнению, Дания, Исландия, Нидерланды и Норвегия не будут в такой же степени сотрудничать с Южной Африкой. С этими странами, а также со странами ЕЭС необходимо наладить прямой контакт.

Он предложил, чтобы заинтересованные комитеты Организации Объединенных Наций сделали прямые представления на предстоящей конференции по изучению действия Договора о нераспространении ядерного оружия в отношении того, в какой мере Южная Африка получила возможность стать ядерной державой и насколько Федеративная Республика Германии была в состоянии обойти Брюссельский договор, сотрудничая с Южной Африкой. Они также должны сделать представления органам Организации Объединенных Наций по разоружению, Комиссии по разоружению и Комитету по разоружению.

Другой аспект касается степени сотрудничества между "Рио-Тинто Цинк" и Южной Африкой. Уран с рудника "Россинг" может быть использован южноафриканцами для производства ядерного оружия. Он предложил обратиться к английской лейбористской партии, которая заняла решительную позицию против контракта "Рио-Тинто Цинк".

Он также предложил обратиться непосредственно к ОАЕ и ее государствам-членам с просьбой использовать их влияние для прекращения сотрудничества некоторых западных правительств с Южной Африкой.

Наконец, он предложил, чтобы имеющиеся факты были преданы широкой гласности, с тем чтобы общественное мнение могло высказаться и чтобы имеющаяся документация была разослана всем неправительственным организациям, занимающимся вопросами разоружения и прав человека.

Е. Заявление г-на Абдула С. Минти

Г-н Минти сказал, что, по мнению движения против апартеида, аргументы, доводы или информация об опасности, которую ядерная угроза Южной Африки представляет международному миру, сами по себе не могут изменить политику западных держав. Требуются давление и действия общественности. Важны факты, и Семинар может оказать помощь в сборе всей необходимой информации и опубликовать ее таким образом, чтобы она способствовала активизации действий.

Уже установлено, что Южная Африка располагает ядерным потенциалом. Кроме того, нет никаких сомнений в том, кто помог Южной Африке приобрести эту способность: это - прежде всего Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция и Федеративная Республика Германии, а также, в меньшей степени, такие страны, как Нидерланды, Бельгия и другие.

Стало также известно, что Южная Африка располагает средствами доставки: а) системой "Кротейл" и другими подобными ракетными системами, разработанными в конце 60-х годов, и б) такими самолетами, как "Бакканиер" и "Мираж".

/...

Движение апартеида отвергает утверждения о том, что сотрудничество Запада с Южной Африкой в ядерной области направлено лишь на мирные цели. Существенно важной является роль урана. Обширные залежи урана в Южной Африке и ее возрастающие возможности обогащать уран усилили ее способность вести торги и шантаж, а также угрожать международному миру.

Будучи членом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Южная Африка извлекает все преимущества, связанные с членством, не только на официальном уровне, но и неофициально, имея возможность проводить совещания с другими учеными и экспертами в ядерной области. Движение против апартеида отвергает тот довод, что Южной Африке следует позволить остаться в МАГАТЭ, где она может подвергаться влиянию и даже контролю. Все факты свидетельствуют о том, что такого рода аргументы могут лишь привести к расширению сотрудничества. В ноябре 1978 года Технологическая группа по добыче урана, созданная МАГАТЭ и Ядерной группой ОЭСР, избрала делегата Южной Африки своим Председателем. Поэтому Семинар должен призвать к исключению Южной Африки из МАГАТЭ.

Движение против апартеида также отвергает выдвинутые аргументы в пользу того, чтобы убедить Южную Африку подписать Договор о нераспространении ядерного оружия. Вся дипломатическая деятельность западных держав после раскрытия планов Южной Африки провести ядерный взрыв в 1977 году была сосредоточена на том, чтобы склонить Южную Африку к подписанию Договора. Если бы Южная Африка действительно подписала Договор, это означало бы лишь расширение сотрудничества с Южной Африкой, придание большей респектабельности режиму апартеида и попытку усыпить общественное мнение с целью заставить его поверить, что Южная Африка более не представляет собой ядерной угрозы. Если Южная Африка будет официально принята в члены "Ядерного клуба", будет высказываться довод, что Южная Африка располагает такой мощью, что в случае, если ее спровоцировать, это приведет к массовому уничтожению и насилию. Усилится давление в пользу смягчения позиции в отношении апартеида и против поддержки освободительного движения.

Ядерный потенциал Южной Африки следует также рассматривать в свете существования мощных сил в западных странах, которые хотят превратить Южную Африку в региональную державу в южном полушарии, а также в южной части Атлантического океана и в Индийском океане, включить ее в общую оборонительную стратегию Запада и создать официально или неофициально тесный союз НАТО с Южной Африкой. Следует выступать против такого развития событий, поскольку оно увеличит разрушительный потенциал Южной Африки и улучшит ее возможности шантажировать весь мир.

Южная Африка не только представляет собой основную угрозу международному миру и безопасности. Политика некоторых западных держав по отношению к режиму Претории также является серьезной угрозой миру во всем мире: именно они ответственны за создание ядерного Франкенштейна в Африке.

/...

В настоящее время срочно необходимо обличить союзников апартеида, осудить их политику и прежде всего мобилизовать мировое общественное мнение, для того чтобы прекратить любое сотрудничество с Южной Африкой.

Г-н Минти одобрительно отозвался об Африканском национальном конгрессе и Западногерманском движении против апартеида потому, что они обличают сотрудничество между Западной Германией и Южной Африкой. Он обратил внимание на сообщение, напечатанное в "Саут Африкан Дайджест" 9 февраля о том, что в Кейптауне в августе будет проведена международная конференция по медицине, необходимая в условиях стихийных бедствий, для обсуждения, среди прочего, мобилизации медицинских и других служб в Южной Африке на случай атомных взрывов.

Он заявил, что доклад Семинара следует послать Совету Безопасности, который следует просить предпринять действия, для того чтобы обеспечить прекращение всякого сотрудничества с Южной Африкой в ядерной области. Это будет очень трудно сделать, принимая во внимание политику, проводимую западными державами. Если даже это удастся сделать, то нет сомнения в том, что Южная Африка будет продолжать осуществление своей ядерной программы.

Поэтому важно заручиться поддержкой в отношении предложения о том, что, принимая во внимание ядерную угрозу со стороны Южной Африки, крайне необходимо предпринять обязательные экономические и другие санкции против ЮАР.

Наконец, по мере увеличения угрозы миру во всем мире со стороны Южной Африки становится все более необходимым уничтожить систему апартеида. Все, кто желают добиться свободы в южной части Африки и мира во всем мире, должны поэтому полностью поддержать освободительное движение.

VI. КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ПРЕНИЙ

A. Производственные мощности в ядерной области и ядерный потенциал Южной Африки

Все эксперты, участвовавшие в Семинаре, пришли к выводу о том, что в настоящее время Южная Африка обладает ядерным потенциалом. Вероятно, в настоящее время у нее есть несколько ядерных взрывных устройств, которые она может испытать, хотя в результате современных методов моделирования нет острой необходимости в том, чтобы взрывать какие-либо испытательные устройства.

В Южной Африке имеется большое число высокообразованных ученых-ядерщиков и квалифицированных специалистов, и поэтому она может производить довольно современное ядерное оружие.

Она может производить ядерные устройства или из плутония, или обогащенного урана, которые она могла накопить на экспериментальной обогатительной установке.

Самой крупной ядерной установкой в Южной Африке является научно-исследовательский реактор "Сафари-I", поставленный Соединенными Штатами Америки и вступивший в действие в 1965 году. До сих пор для этого реактора было получено 104 кг обогащенного урана из Соединенных Штатов Америки, а его использованные топливные элементы в прошлом были переработаны в Соединенных Штатах и в Соединенном Королевстве. В течение двух последних лет Соединенные Штаты не поставляли обогащенного урана для реактора, и если у Южной Африки нет какого-либо другого источника обогащенного урана, как например, опытной установки по обогащению урана, реактор "Сафари-I" скоро необходимо будет закрыть. "Сафари-I" подлежит контролю МАГАТЭ.

Другой реактор в Южной Африке, "Сафари-II", действует не на полную мощность и использует двухпроцентный обогащенный уран, поставляемый Соединенными Штатами: утверждают, что обогащение урана для этой установки слишком низкое, чтобы его можно было использовать для производства ядерного оружия.

Экспериментальный завод по обогащению урана в Южной Африке, который работает с 1975 года, является секретным и не подлежит инспекции МАГАТЭ или любой другой форме международного контроля. Этот завод может обогащать природный уран, и, таким образом, Южная Африка может покончить со своей зависимостью от поставок из Соединенных Штатов. Хотя до сих пор еще не было сделано публичного заявления о строительстве обогатительной установки коммерческого характера, существующая экспериментальная установка, вероятнее всего, будет постоянно расширяться, давая возможность, таким образом, повышать количество обогащенного урана, произведенного Южной Африкой.

Ядерные реакторы в Кёберге, построенные французскими компаниями, могут теоретически производить в год 400 кг плутония, что дает возможность еженедельно создавать бомбу такого типа, которая была сброшена на Нагасаки. Соединенные Штаты подписали контракт о поставке обогащенного урана для этого завода, начиная с 1981 года.

Не приходится сомневаться в том, что Южная Африка обладает достаточными техническими знаниями для создания своего собственного ядерного устройства, и она может использовать в качестве ядерного материала либо обогащенный уран, либо плутоний. Создать плутониевую бомбу намного легче, поскольку в наличии имеются готовые чертежи и оборудование, и с большой точностью можно предсказать ее возможную мощность. Южная Африка могла получить плутоний из реакторов "Сафари-1" или действительно построила свою собственную секретную реакторную установку с целью производства плутония для ядерного оружия. С другой стороны, если бы был использован уран, он мог бы быть получен из топлива, поставленного для "Сафари-1", хотя это можно было бы легко обнаружить, или, вероятнее всего, был получен на экспериментальной обогатительной установке, которая не подлежит какому-либо контролю.

Южная Африка может свободно доставить ядерное устройство любым самолетом военно-воздушных сил, и она имеет доступ к различным ракетным и реактивным системам.

В силу того, что Южная Африка обладает существенным ядерным потенциалом, прекращение международного сотрудничества само по себе не будет означать для нее прекращения производства ядерного оружия. Однако разрыв этих отношений может замедлить темпы, которыми Южная Африка может увеличить свой потенциал.

В. Угроза международному миру и другие опасности

Участники Семинара согласились с тем, что угроза международному миру и безопасности, являющаяся результатом изменения положения в Южной Африке, значительно усилилась после создания режимом апартеида ядерного потенциала. Если бы Южной Африке было позволено начать осуществление своего плана развития ядерной технологии и накопления большого числа ядерных устройств, а также большого количества плутония и обогащенного урана, то это означало бы большую опасность для международного мира не только в регионе, но и на всем земном шаре.

Вопрос заключается не просто в распространении ядерного оружия, а в создании ядерного потенциала расистским режимом, который является незаконным и преступным и который совершает насилие против значительной части своего народа и постоянную агрессию против соседних государств. Такое положение поэтому является уникальным.

Опасность существует прежде всего для угнетенного народа Южной Африки, который составляет значительную часть населения этой страны. Режим апартеида создал ядерный потенциал потому, что ширится национально-освободительное движение в южной части Африки против расистских режимов и начинается вооруженная борьба.

В этой связи Африканский национальный конгресс Южной Африки представил документы, говорящие о том, что этот режим запланировал произвести взрывы в тех районах, где проживает мало белого населения, и в пограничных районах.

Во-вторых, эта опасность существует для "прифронтовых" государств и, фактически, для всех африканских государств, которые поддерживают освободительную борьбу.

В-третьих, это - угроза всему миру, особенно в том случае, если Южная Африка сможет осуществить свои нынешние планы.

Южная Африка обладает потенциалом не только для создания ядерного оружия, но и совершенных систем ее доставки. Это обреченный на гибель режим, стремящийся увековечить расизм, прибегая к силе, не считаясь с интересами Африки и всего мира. Поэтому существует серьезная опасность ядерного шантажа, ведущего к ядерной катастрофе.

Некоторые участники подчеркивали, что правительства стран, оказывающих помощь Южной Африке в области ядерных разработок, несут прямую ответственность за усиление угрозы миру. Они также обратили внимание на ответственность некоторых многонациональных корпораций, прямо или косвенно связанных с осуществлением проектов разработки ядерной технологии в Южной Африке.

Семинар также проанализировал все последствия зависимости других стран от Южной Африки как основного источника урана. Было признано, что участие Южной Африки в ядерных программах, проводимых западными странами с 50-х годов, объяснялось в значительной степени той ролью, которую она играла как поставщик урана. Для того чтобы по-прежнему иметь доступ к урану Южной Африки, Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство и другие державы заключили различные контракты и соглашения с режимом Претории; их связи распространялись на многие области ядерных исследований и разработок, и, таким образом, Южная Африка, по сути дела, была вовлечена в долгосрочные программы ядерных держав, главным образом как источник урана. В течение ряда лет Южная Африка участвует в долгосрочных контрактах по поставке урана, заключенных с различными ядерными державами, включая Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство, Францию, Федеративную Республику Германии, Японию и Бельгию. Расширение международных программ в области атомной энергии стчасти зависит поэтому от урана Южной Африки, и, поскольку эти программы продолжают расширяться, растет также их зависимость от Южной Африки.

/...

Тот факт, что Южная Африка является источником урана, дает ей возможность получать значительную иностранную валюту от продажи урана, как и от продажи золота. Получение иностранной валюты от продажи урана непосредственным образом укрепляет экономику Южной Африки и, таким образом, дает режиму возможность разрешать серьезные проблемы платежного баланса.

Для того, чтобы еще больше усилить роль Южной Африки как поставщика урана, режим Претории принял программу обогащения урана в своей стране. В сотрудничестве со "Стеаг" и другими компаниями Федеративной Республики Германии этот режим построил в 1975 году экспериментальную установку по обогащению урана и заявил о своем намерении построить крупный коммерческий комплекс.

В настоящее время нет таких стран, которые, не имея своего ядерного оружия, поставляют другим свой собственный обогащенный уран. Те страны, которые получают ядерные установки и оборудование, подвергаются дополнительному контролю, навязываемому им поставщиками обогащенного урана. Поскольку Южная Африка может поставлять свой собственный обогащенный уран другим странам, это позволяет не только укрепить экономическую и политическую мощь Южной Африки, но в то же время дает возможность другим странам эффективно обходить существующую процедуру обеспечения гарантий, которые установлены нынешними поставщиками обогащенного урана.

Предоставление какой-либо стране технологии обогащения является весьма опасным шагом, поскольку это влечет за собой последствия распространения ядерного оружия, а в случае с Южной Африкой это особенно опасно, потому что она имеет свои собственные источники урана. Если страна обладает производственными мощностями для обогащения урана, для нее фактически не существует никаких внешних ограничений в отношении количества урана, которое она обогащает сама или которое она поставляет другим. Это дает возможность Южной Африке диктовать свои условия при заключении сделок и создавать такие условия, когда партнеры находятся в особой зависимости от режима апартеида в отношении получения стратегического товара.

Поэтому многие участники считали, что очень важно прекратить любой импорт урана из Южной Африки и отказать Южной Африке в поставках любой технологии обогащения урана и демонтировать установку по обогащению урана.

C. Характер и масштабы сотрудничества стран с Южной Африкой

1. Введение

Семинар проанализировал предложение об ограничении ядерного сотрудничества некоторых держав с Южной Африкой так называемыми "мирными областями", которые не способствуют укреплению ядерного военного потенциала режима Претории. Участники Семинара пришли к выводу, что невозможно, по сути дела, провести четкое разграничение между ядерной технологией в мирных целях и ядерной технологией для создания военного потенциала.

Совершенно очевидно, что Южная Африка обладает ядерными производственными мощностями и военным потенциалом. В 1977 году она была предупреждена основными западными державами о том, чтобы не производить запланированный ядерный взрыв в пустыне Калахари. Южная Африка никогда не смогла бы создать современный ядерный потенциал, если бы основные западные державы не оказали ей существенную и всестороннюю помощь в ядерной области.

Вызывает тревогу то обстоятельство, что даже после 1977 года, когда Южная Африка получила предупреждение воздержаться от проведения взрыва своего ядерного устройства, западные державы не прекратили или не сократили сотрудничество с режимом Претории. На самом же деле сотрудничество в ядерной области даже усилилось и, вследствие этого, потенциал Южной Африки возрос еще больше.

В ходе Семинара были рассмотрены доклады о ядерном сотрудничестве многих стран с Южной Африкой и были представлены документы, полученные от движений против апартеида в этих странах. Они говорят о том, что целый ряд правительств и многонациональных корпораций оказывали в течение многих лет помощь режиму апартеида в прямое нарушение призывов Организации Объединенных Наций, Организации африканского единства и национально-освободительного движения, а также несмотря на то, что это создает серьезную угрозу международному миру.

Поэтому они с неодобрением восприняли страстное желание африканских государств запретить размещение на своем континенте ядерного оружия.

Несмотря на отказ режима апартеида присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, они продолжали беспечно передавать ему технологию и оборудование, с тем чтобы облегчить выполнение его ядерной программы.

Это сотрудничество распространилось на такие многие области, как помощь по добыче и обработке урана; подготовка большого числа южноафриканских специалистов в ядерной области; посещение специалистами-ядерниками Южной Африки; участие Южной Африки в конференциях по ядерным вопросам; передача ядерной технологии; и предоставление реакторов и другого оборудования.

Необходимо также особо сказать о предоставлении финансов для осуществления ядерной программы в Южной Африке. Прекращение капиталовложений и займов Южной Африке явится, по общему мнению, основной мерой для предотвращения усиления ядерного потенциала Южной Африки. Отмечалось, что в последнее время режим апартеида был вынужден отложить или ограничить свои планы получения установок для обогащения ядерных материалов из-за возникших затруднений в деле получения финансовых средств.

В этой связи особое значение имеет упорное сопротивление соответствующих правительств международным действиям, направленным на то, чтобы помешать Южной Африке создать возможности для производства ядерного оружия. Поэтому чрезвычайно важную роль играет мобилизация общественного мнения в этих странах, а также принятие дипломатических мер всеми государствами, преданными делу мира.

2. Соединенные Штаты Америки

Исполнительный секретарь Американского комитета по Африке (АКА) г-н Джордж Хаузер заявил, что именно Соединенные Штаты сыграли решающую роль в создании ядерного потенциала Южной Африки. Он напомнил слова д-ра А. Дж. А. Рукса, председателя Южноафриканского совета по атомной энергии (ЮАСАЭ), который в октябре 1976 года заявил:

"Достигнутый нами в настоящее время прогресс в значительной степени объясняется подготовкой кадров и той помощью, которую столь охотно предоставили нам Соединенные Штаты Америки..."

Сейчас, когда стало очевидно, что Южная Африка уже располагает значительной частью ядерных материалов и технологии, правительство Соединенных Штатов Америки по вполне понятным причинам горит желанием осуществлять некоторый "контроль" над ядерной программой Южной Африки.

Соединенные Штаты Америки начали проявлять интерес к Южной Африке в начале 50-х годов, когда США закупили партию южноафриканского урана. Эта торговля продолжалась до 1965 года и прекратилась после того, как Соединенные Штаты Америки уже больше не нуждались в иностранных поставках урана. К этому времени правительство и заинтересованные торговые круги сотрудничали в оказании Южной Африке помощи по осуществлению ее собственной программы. К 1977 году по крайней мере 155 южноафриканских ученых посетили американские ядерные предприятия и более 90 ученых стали работать в Соединенных Штатах.

8 июля 1957 года Соединенные Штаты Америки подписали с правительством Южной Африки соглашение о всестороннем сотрудничестве в области разработки ядерной технологии сроком действия до 2007 года. Это соглашение было иронически названо администрацией Эйзенхауэра "Атом - миру". В настоящее время главная задача правительства Соединенных Штатов Америки состоит в получении от Южной Африки определенных гарантий относительно использования ее ядерного потенциала в мирных целях.

В 1961 году фирма "Эллис Чэлмерс" заключила контракт на строительство первого южноафриканского ядерного реактора "Сафари-1" в Пелиндаба. Восемь научно-исследовательских организаций Соединенных Штатов Америки сотрудничали в создании этого реактора, завершеного в 1965 году: Аргонская лаборатория, Национальные лаборатории в Брукхейвене и Оукридже, Рочестерский университет, Иллинойский университет,

Нью-Йоркский университет, Массачусетский технологический институт и научно-исследовательский центр Рено. В 1963 году фирма "Фоксборо интернэшнл" направила в Пелиндаба две ЭВМ и специалистов для подготовки кадров из числа белых южноафриканцев. После ввода реактора "Сафари-1" в эксплуатацию Соединенные Штаты поставили для реактора более 231 фунтов обогащенного урана, что достаточно для создания 10 бомб такого же типа, который был применен Соединенными Штатами во время второй мировой войны.

В результате той подготовки, которую южноафриканские ученые прошли в Соединенных Штатах, а также использования экспериментального реактора в Пелиндаба Южная Африка смогла построить в том же месте второй реактор "Пелиндаба-Зироу". Важное значение строительства этого второго реактора заключалось в том, что, будучи национальным проектом, он не мог уже подвергнуться какому-либо контролю со стороны МАГАТЭ.

Деятельность Африканского национального конгресса Южной Африки и Западногерманского движения против апартеида помогла разоблачить тесное сотрудничество правительства Западной Германии с Южной Африкой в создании мощностей по обогащению ядерных материалов. Однако важные ядерные материалы также поставлялись Соединенными Штатами Америки для строительства обогатительного завода в Валиндаба. К числу упомянутых в докладе компаний относятся: "Федерал продактс", "Провиденс" - точное оборудование; "Вариан МАР" - изотопные датчики, "СВФ Густава-Рау", филиал ИТТ - системы вентиляции и охлаждения, а также, возможно, компании "Хонивелл", "Лидс" и "Нортрап" - электронное оборудование.

Южная Африка также планировала строительство крупного обогатительного завода или расширение уже существующего экспериментального завода, с тем чтобы достичь к 1985 году полной производственной мощности. В результате такого прогресса Южная Африка вступила в непосредственное соревнование с Соединенными Штатами Америки как ведущий экспортер урана.

В ноябре 1978 года Бостонский информационный центр по вопросам энергетической политики получил информацию о том, что 4 предприятия в Новой Англии сделали запрос относительно закупки 9,2 млн. фунтов южноафриканского урана по рыночной стоимости в 460 млн. долл. США. Однако реакция конгресса и общественности заставила их прекратить эти переговоры.

Этот случай свидетельствует о все возрастающей важности урана в мировом масштабе. В то время как в настоящее время используется приблизительно 30 000 фунтов урана в год, предполагается, что к 1985 году эта цифра достигнет 80 000 фунтов в год. Предполагается, что к 1985 году Соединенные Штаты Америки будут обеспечивать приблизительно 26 процентов своих потребностей в электроэнергии за счет использования ядерной энергии - это составит увеличение на 250 процентов по сравнению с нынешним потреблением ядерной энергии.

Урановая промышленность могла бы стать экономической "манной небесной" для южноафриканского режима апартеида и могла бы отрицательно сказаться на усилиях, направленных на то, чтобы покончить с проводимой в настоящее время в этой стране расовой политикой апартеида.

Проявляя озабоченность по поводу вероятности этих событий, а также сознавая ядерную угрозу со стороны Южной Африки, Американский комитет по Африке (АКА) считал, что все государства-члены Организации Объединенных Наций должны прекратить любое сотрудничество с Южной Африкой до тех пор, пока не будет положен конец расовой политике и не будет установлено подлинное правление большинства. С этим призывом Комитет, в частности, обратился к правительству Соединенных Штатов Америки, как историческому лидеру в деле ядерного сотрудничества и одной из главных сторон на текущих переговорах с Южной Африкой по ядерным вопросам.

Хотя правительство Соединенных Штатов Америки заявляло о том, что оно не осуществляло какого бы то ни было сотрудничества с Южной Африкой после 1976 года, было все же очевидно, что после администрации Эйзенхауэра политика Соединенных Штатов Америки практически не изменилась. Ограничение поставок обогащенного урана было сделано не для того, чтобы обратить внимание на политику апартеида в Южной Африке, а скорее с тем, чтобы заставить Южную Африку подписать Договор о нераспространении ядерного оружия. Подписание этого договора означало бы повторное установление "дружественных отношений" с Южной Африкой и продолжение традиционной политики.

Двумя наиболее важными препятствиями, мешающими положить конец апартеиду и наращиванию ядерного потенциала Южной Африки, являлись: 1) угроза ядерного оружия; и 2) огромная конкурентная сила урана в зависимом мире. Особый упор, который Соединенные Штаты Америки делают в настоящее время на договор о нераспространении ядерного оружия, объясняется их озабоченностью в отношении только первого препятствия. Правительство Соединенных Штатов настаивало на том, что оно не должно "подвергаться дискриминации" какое-либо государство в деле поставок ядерного топлива и технологии для обеспечения свободного к ним доступа во всем мире. Однако очевидно, что Соединенные Штаты Америки на деле осуществляют дискриминацию в зависимости от того, что отвечает их интересам. Они не предоставляют технологию по обогащению и регенерации ядерного топлива развивающимся странам. (Дополнительную озабоченность вызывает тот факт, что некоторые развивающиеся страны, желающие получить ядерную технологию, могут рассмотреть вопрос о торговле с Южной Африкой, если им не удастся получить эту технологию от других стран.)

Подписание договора не устранило бы возможную ядерную угрозу со стороны Южной Африки. Южная Африка объявила о том, что в случае нападения она не будет соблюдать каких-либо правил, включая любой договор, который Южная Африка может подписать.

Хотя ядерная угроза является одним из препятствий, мешающим усилить международное давление на Южную Африку, с тем чтобы положить конец апартеиду, еще более серьезным препятствием является все более сильная конкурентная позиция Южной Африки, которую она обеспечивает на международной арене с помощью своей урановой промышленности.

Хотя Соединенным Штатам Америки, по-видимому, не грозит попасть в непосредственную зависимость от поставок южноафриканской урановой руды, они все же активно участвуют в деятельности в смежных отраслях, от которых Соединенные Штаты Америки уже стали зависимы.

Наиболее очевидная зависимость наблюдалась в золоторудной промышленности. В настоящее время большая часть южноафриканского урана добывается в качестве побочного продукта на золотых приисках. Деловые круги Соединенных Штатов Америки являлись наиболее крупными инвеститорами в южноафриканские золотые прииски. Поэтому инвеститоры из Соединенных Штатов Америки кровно заинтересованы в сохранении существующего положения дел на южноафриканском рынке урана.

В дополнение к непосредственному участию в разработке южноафриканских приисков деловые круги Соединенных Штатов Америки также заключили свои собственные концессионные соглашения. С 1973 года компании "Юнион Карбайд" и "Юта Майнинг" осуществляли добычу в Капской провинции, недалеко от Бофорт-Уэст. "Эксон", "Ньюмонт Майнинг" и "Юнайтед Стейтс Стил" также пытались получить концессии.

Одной известной американской фирмой, производящей изыскания в Намибии, является "О'Киеп Коппер Компани" - филиал компании "Ньюмонт Майнинг". Подобное разностороннее и значительное участие в промышленности по производству ядерного топлива в Южной Африке поставило Соединенные Штаты Америки и другие высокоразвитые страны в зависимость от Южной Африки. Эта зависимость во многом усилила позицию Южной Африки на переговорах с этими странами по любому вопросу и эта позиция продолжает усиливаться по мере роста ядерной промышленности.

Именно этот вид зависимости определил стратегию Соединенных Штатов Америки в отношении Договора о нераспространении ядерного оружия - стратегии, направленной на то, чтобы избежать конфронтации с Южной Африкой. Политика Соединенных Штатов Америки была направлена на возобновление торговли не для того, чтобы "усилить свое влияние" на Южную Африку, а для того, чтобы усилить зависимость или взаимозависимость.

Деятельность Соединенных Штатов Америки в Организации Объединенных Наций по вопросу о сотрудничестве с Южной Африкой в ядерной области говорит сама за себя. Соединенные Штаты выступают против рекомендаций о прекращении любого сотрудничества с Южной Африкой в ядерной области и одобряют лишь те усилия, которые направлены на то, чтобы помешать Южной Африке создать возможности разработки ядерного оружия.

Г-н Хаузер предложил четыре вида мер, которые следует принять Соединенным Штатам Америки и международному сообществу, с тем чтобы самым серьезным образом противостоять росту ядерного потенциала Южной Африки: а) прекратить концентрировать свои усилия на том, чтобы убедить Южную Африку подписать Договор о нераспространении ядерного оружия; б) подорвать сильные позиции Южной Африки на переговорах путем прекращения сотрудничества в области передачи технологии и устранения зависимости от Южной Африки в области торговли; с) ввести всесторонние экономические санкции; и d) лишить Южную Африку "точки опоры" в Намибии.

3. Соединенное Королевство

Представитель Британского движения против апартеида г-н Майкл Терри заявил, что критика связей Великобритании с Южной Африкой в ядерной области обычно касалась вопроса об участии Великобритании в проекте по добыче урана в Россинге. Однако в действительности Великобритании принадлежит более важная роль в создании ядерного потенциала Южной Африки, чем это обычно признается.

История сотрудничества Великобритании с Южной Африкой в области добычи урана берет свое начало еще в первые послевоенные годы. Великобритания и Соединенные Штаты создали совместное агентство по организации поставок урана "Объединенное агентство развития" (ОАР), которое вскоре решило начать изучение возможностей добычи урана на золотых приисках Рэнд. 23 ноября 1950 года Агентство заключило соглашение с Советом по атомной энергии Южно-Африканской Республики об увеличении добычи урана на четырех приисках. Сотрудничество ОАР, однако, далеко выходило за рамки простых закупок урана. В рамках соглашения между ОАР и САЖОАР Великобритания и Соединенные Штаты предоставили займы на общую сумму в 66 млн. рэндов для покрытия капитальных затрат на строительство установок по производству окиси урана. В свою очередь ОАР стало единственным покупателем производимой в Южной Африке окиси урана. В период 50-х годов деятельность ОАР активизировалась: добыча урана осуществлялась уже на 27 приисках, было построено 17 установок для производства окиси урана, а также 9 установок для производства серной кислоты для производства кислоты, необходимой для процесса добычи.

В результате этого производство выросло с 0 в 1950 году до 6 400 тонн окиси урана в 1959 году.

Добыча урана в Южной Африке, по крайней мере на решающем, начальном этапе, финансировалась полностью капиталом из Великобритании и Соединенных Штатов. Не менее важной была непосредственная помощь Великобритании и Соединенных Штатов Южной Африке в создании в этой стране возможностей для усовершенствования процесса добычи и переработки урана.

В 1957 году между Соединенными Штатами Америки и Южной Африкой было подписано Соглашение о сотрудничестве в области использования атомной энергии в мирных целях, в рамках которого предполагалась поставка обогащенного урана из Соединенных Штатов для реактора Сафари-1. Тем не менее, ответственность за производство топливных элементов из обогащенного урана возлагалась, в основном, на Управление по атомной энергии Великобритании (УАЭВ), расположенное в Харвелле. Согласно данным, опубликованным в Соединенных Штатах, начиная с октября 1967 года по апрель 1975 года, УАЭВ поставило 62 075 кг U-235.

/...

В период наращивания Южной Африкой своего ядерного потенциала распространенным явлением в отношениях между Великобританией и Южной Африкой был обмен специалистами в области ядерной энергии. Еще в 1955 году на Первой международной конференции по использованию атомной энергии в мирных целях, проходившей в Женеве, д-р Б.Ф.Дж.Шонланд, один из ведущих специалистов в составе делегации Южной Африки, являлся сотрудником Научно-исследовательского центра по атомной энергии в Харвеле. В настоящее время ведущими специалистами в САЭЮАР являются физики-ядерщики, получившие образование в Великобритании, и даже сама программа по ядерной энергии Комиссии по вопросам электроэнергетики возглавляется бывшим сотрудником УАЭВ Джоном Колли. В результате этого неофициального обмена сотрудниками Южной Африке удалось получить ценные научно-технические знания и опыт организации производства.

В ходе осуществления Южной Африкой ядерной программы контакты на высшем уровне поддерживались как при лейбористском, так и при консервативном правительствах. Например, в августе 1965 года, когда наступил решающий момент в создании реактора в Пелиндаба, президент УАЭВ сэр Уильям Пенни посетил Южную Африку, с тем чтобы присутствовать на официальной церемонии пуска. Затем в ноябре 1970 года сэр Джон Хилл, являвшийся в то время президентом УАЭВ, посетил Южную Африку с целью осмотра ядерных объектов. В июне следующего года в английской прессе появились сообщения об ответном визите в Великобританию президента САЭЮАР д-ра Рукса. Маршрут его поездки включал посещение реактора-размножителя на быстрых нейтронах в Доунрее. Примечательным является тот факт, что этот визит совпал с поездкой по Великобритании П.У. Бота, являвшегося в то время министром обороны, цель которой заключалась в закупке оружия. Д-ра Рукса принимали на самом высоком уровне, его официально сопровождали сэр Джон Хилл и д-р Байнбридж, эксперт УАЭВ по оценке реактора.

Возвращение к власти лейбористского правительства в 1974 году не положило конец этим отношениям. В ноябре того же года, благодаря Движению против апартеида, стало известно о посещении двумя экспертами из САЭЮАР Центра по атомной энергии в Рисли. В ходе политической шумихи, поднявшейся в результате этого визита, УАЭВ признало существование официального торгового соглашения между Соединенным Королевством и Южной Африкой в области ядерной энергии 1/.

1/ В докладе САЭЮАР за 1972 год д-р Рукс заявил о существовании соглашений о сотрудничестве с Соединенными Штатами, Соединенным Королевством и Францией. Отсутствует информация о прекращении какого-либо из этих соглашений. Различные сообщения прессы свидетельствуют о том, что это сотрудничество осуществляется в более широких масштабах по сравнению с теми, которые существуют согласно официальным докладам и документам. Например, в 1967 году газета "Кейн таймс" сообщила о том, что Южная Африка осуществляла дозиметрический контроль в ходе испытания атомного оружия, проводимого Францией в Тихом океане, в сотрудничестве с органами дозиметрического контроля Харвела и Соединенных Штатов Америки.

/...

Еще более значительным проявлением этого сотрудничества было предоставление Южной Африке технологии по производству "Рех" или шестихлористого урана, являющегося конечным продуктом, необходимым для процесса, предшествующего обогащению. В 60-е годы между УАЭВ и Корпорацией "Саут эффрикэн фьюэлс корпорэйшн" было заключено соглашение, согласно которому Управление имело право первого выбора в отношении всей урановой руды в плане ее переработки в шестифтористый уран. Тем не менее, Южная Африка была полна решимости разработать свой собственный процесс переработки в качестве подготовки к осуществлению своей собственной программы по обогащению урана. В октябре 1970 года в южноафриканской прессе появились сообщения о том, что английское правительство готово было принять решение о возможности предоставления технологии Южной Африке. Никаких заявлений со стороны правительства не последовало, но спустя некоторое время, в том же месяце, д-р Рукс сообщил о том, что Южная Африка собирается построить свой собственный реактор-конвертор в сотрудничестве с иностранными деловыми кругами.

Однако наиболее ярким примером прямого сотрудничества со стороны Великобритании явился проект Россинг в Намибии. Сам рудник, вступивший в эксплуатацию в 1976 году, является самым крупным предприятием в горнодобывающей промышленности в Намибии, и на нем осуществляется широкая разработка залежей низкосортной урановой руды. Этот проект осуществлялся при непосредственном сотрудничестве южноафриканских властей через корпорацию "Индастриал девелопмент корпорейшн оф саут Эфрика" и базирующуюся в Великобритании транснациональную корпорацию "Рио-Тинто Зинк", которая является самым крупным держателем акций проекта Россинг и несет главную ответственность за разработку этого рудника.

Основной контракт на поставку урана из Россинга заключен с корпорацией "Бритиш нуклиа фьюэлс лтд.", полугосударственной корпорацией, связанной с УАЭВ, в котором предусматривается поставка 7 500 тонн урана в период 1977-1982 годов. Этот контракт, одобренный правительством Соединенного Королевства, стал поводом для непрекращающихся протестов, особенно после принятия Декрета № 1 Совета Организации Объединенных Наций по Намибии о защите природных ресурсов Намибии.

Проект Россинг позволил Южной Африке разработать еще более совершенный и в техническом отношении передовой процесс добычи низкосортной руды.

Соединенное Королевство содействовало созданию ядерного потенциала Южной Африки еще по двум каналам. Во-первых, путем сбора средств для финансирования ядерной программы Южной Африки. Последним конкретным примером этого является участие "Барклейз Бэнк" в предоставлении займа в размере 600 млн. фунтов стерлингов на осуществление Комиссией по энергоснабжению Южной Африки программы строительства атомной электростанции в КеСерге.

/...

Осуществление ядерной программы Южной Африки зависело также от наличия технического персонала широкого профиля, и вновь Великобритания была основной страной где набирался этот персонал. В английской печати регулярно помещались объявления, в которых приглашались на работу ученые-ядерщики для осуществления программ строительства в области ядерной энергии. Для осуществления программ строительства в области ядерной энергии необходим был также разносторонний технический опыт. Одна компания, которой принадлежала ключевая роль в строительстве ядерных объектов, "Робертс констракшн", в последнее время предпринимала попытки организовать по всей стране набор специалистов в английских университетах, встречавшие лишь постоянный отпор со стороны активистов движения против апартеида.

Политика правительства Великобритании проявилась в ее самом неприкрытом виде после того, как в октябре 1977 года оно приняло решение присоединиться к другим постоянным членам Совета Безопасности Организации Объединенных Наций из числа западных стран и применить право вето против проекта резолюции, в котором содержался призыв о прекращении всех видов ядерного сотрудничества с Южной Африкой.

Правительство Великобритании по-прежнему утверждает, что отношения между Великобританией и Южной Африкой в области ядерной энергии лишены какого-либо военного значения. Наоборот, Великобритания стремилась свести вопрос о ядерном сотрудничестве к более общему вопросу о распространении ядерного оружия. Министр иностранных дел и по делам Содружества д-р Дэвид Оуэн заявил в ноябре 1978 года: "Соединенное Королевство и Соединенные Штаты будут продолжать предпринимать активные усилия, для того чтобы убедить Южную Африку подписать Договор о нераспространении ядерного оружия и принять международные гарантии в отношении всех ее ядерных установок. Это явилось бы для Южной Африки лучшим способом, позволяющим рассеять подозрения в отношении ее намерений в ядерной области.

Такая политика является удобной для Великобритании и позволяет ей продолжать сотрудничество с Южной Африкой в этой области, не ставя на обсуждение результаты этого сотрудничества.

В Великобритании необходимо в большей степени раскрывать эти связи, организовывать более решительные выступления и содействовать более глубокому пониманию важности этого вопроса. От правительства Соединенного Королевства необходимо потребовать осуществления национальной политики, которая бы предусматривала:

- a) запрещение всех видов импорта урана из Южной Африки и Намибии;
- b) прекращение действия всех соглашений между Великобританией и Южной Африкой в области ядерной энергии;
- c) принятие законодательства, запрещающего британским гражданам работать в ядерных центрах в Южной Африке;
- d) прекращение любого обмена технологией производства в области ядерной энергии, научных обменов и т.д.;
- e) принятие мер, направленных на запрещение любых других форм сотрудничества с Южной Африкой, которые могли бы содействовать расширению и увеличению ее ядерных возможностей и потенциала, включая предоставление капитала.

4. Франция

Представитель Движения против расизма и за дружбу между народами (ДРДН) г-н Альберт Леви осветил характер и масштабы существующих отношений между Францией и Южной Африкой в области ядерной энергии и, в частности, роль Франции в строительстве объекта по производству ядерной энергии в Кёберге.

29 мая 1976 года между Францией и Южной Африкой было заключено соглашение по проекту в Кёберге, которое встретило широкое осуждение в международном масштабе. Контракт, на сумму приблизительно в 6 000-8 000 млн. франков, был подписан между Комиссией по энергоснабжению Южной Африки (КЭЮА) и тремя французскими промышленными корпорациями ("Фраматом", "Спие-Батинель" и "Алстом").

Решение режима апартеида продолжать осуществление ядерного проекта в Кёберге обуславливалось, в первую очередь, уязвимостью Южной Африки в области энергии. В результате угрозы введения санкций г-н Б. Дж. Форстер, являвшийся в то время премьер-министром, заявил, что Южная Африка постепенно переходит от производства электроэнергии на основе использования нефти к производству с помощью других способов. Южная Африка накопила огромные запасы нефти и развивала производство гидроэнергии, а в 1974 году приняла решение начать осуществление программы по производству ядерной энергии.

Связи Франции с Южной Африкой в ядерной области были, фактически, установлены до заключения Кёбергского соглашения. Франция предоставила оборудование для исследовательского реактора "Сафари-1" и в 1966 году направила специалистов для оказания помощи в осуществлении этого проекта. В 1968 году французская компания "Содетег", которая принимает участие в осуществлении национальной программы Франции в области ядерных вооружений, открыла свое отделение в Йоганнесбурге. Другие французские компании также предоставляли ядерное оборудование Южной Африке, особенно те, которые впоследствии получили заказы по Кёбергскому контракту.

Помимо этого компании Франции принимают активное участие в разведке и добыче урана как в Южной Африке, так и в Намибии. В 1977 году между Францией и Южной Африкой был подписан договор о поставках урана во Францию сроком на 10 лет.

Франция также непосредственно участвует в осуществлении проекта по разработке урана в Россинге в Намибии. Французской группе "Минатом", в состав которой входят компании "ОИСК-Тотал" и "ПЮК", принадлежит 10 процентов акций этих рудников. Французская авиационная компания "ЮТА" еженедельно доставляет из Виндхука во Францию партию урана.

Г-н Леви заявил, что это сотрудничество в ядерной области следует рассматривать в контексте той центральной роли, которую играла Франция в поставках военного оборудования Южной Африке в период с 1963 по 1977 год, а также значительного расширения экономических связей Франции

с Южной Африкой. Французский банковский консорциум, возглавляемый национализированным банком "Креди Инонне", обеспечивал 85 процентов капитала, необходимого для строительства ядерной установки в Кёберге.

Г-н Леви предложил постоянно информировать мировое общественное мнение о ежедневных преступлениях апартеида. В странах, которые продолжают оказывать помощь Южной Африке в ядерной области, необходимо провести кампании по созданию комиссий по расследованию как в рамках, так и вне парламентов, с тем чтобы предать гласности сотрудничество с Южной Африкой в ядерной области. Организации Объединенных Наций следует провести аналогичные расследования, а Центру против апартеида - опубликовать всю имеющуюся информацию. Необходимо организовать кампании с тем, чтобы Совет Безопасности Организации Объединенных Наций установил эффективный бойкот в ядерной области. В странах ЕЭС необходимо провести кампанию в связи с предстоящими выборами в парламент ЕЭС с тем, чтобы проинформировать общественное мнение об этой серьезной проблеме.

5. Федеративная Республика Германии

Представитель Движения против апартеида в Федеративной Республике Германии г-н Вольф Гайсслер заявил, что для осуществления Южной Африкой планов в ядерной области не ищется никаких оправданий экономического характера. Создание центра деятельности в Южной Африке в ядерной области - предприятия по обогащению урана - можно объяснить лишь амбициями Южной Африки в военной области, а помощь Южной Африке предоставлялась даже тогда, когда было известно об этих амбициях.

Западная Германия играла особую роль в осуществлении программы Южной Африки в ядерной области. Ее сотрудничеству способствовало ее стремление к созданию собственного ядерного оружия, и это стремление нашло в настоящее время свое воплощение в плане стран НАТО.

Западная Германия заключила с Южной Африкой соглашение о сотрудничестве в области культуры, и это соглашение конкретно предусматривало обмен учеными, который осуществлялся в обоих направлениях. Строительство реакторов "Сафари-I" и "Сафари-II" было осуществлено при сотрудничестве двух компаний Западной Германии - "Крупп" и "БЭС".

В 1978 году в Южной Африке была проведена международная конференция по ядерной технологии. Из 165 участников 77 представляли Западную Германию, 25 - Соединенные Штаты, 18 - Южную Африку, а остальные прибыли из Японии, Франции, Израиля, Румынии, Швеции, Соединенного Королевства, Испании и Бразилии. Значительное число представителей от Западной Германии продемонстрировало особую заинтересованность этой страны в развитии ядерного потенциала Южной Африки.

Помимо этого западногерманская корпорация "СТЕАГ" действовала в качестве технического агента компании "ЮКОР" при строительстве экспериментального предприятия по обогащению урана. Даже в самое последнее

время в Южную Африку поставлялись компоненты для предприятия по обогащению урана, хотя правительство Западной Германии отрицало это в брошюре, озаглавленной "Факты против вымысла" (**Facts versus Fiction**).

Так например, западногерманская компания "ГХХМАН" поставляла необходимые компрессоры, которые являются важным видом ядерного оборудования, включенным в международный перечень ядерного оборудования, на поставки которого установлено эмбарго. В брошюре говорилось, что, по техническим причинам, вышеупомянутая компания не могла поставлять эти компрессоры Южной Африке, в то время как в протоколе "СТЕАГ" указывалось, что будет осуществлена поставка этих компонентов. Помимо этого компаниями "Сименс" и "Мессершмит" осуществлялись поставки компонентов для разделения изотопов; они являлись наиболее важными элементами предприятия, изготовление которых в Южной Африке осуществить невозможно. В письменном заявлении государственного прокурора города, в котором производятся эти компоненты, говорилось, что они были экспортированы в Южную Африку; правительство заявило, что в заявлении государственного прокурора не указываются конкретные элементы и что имеются доказательства того, что это заявление не соответствует действительности. К другим компонентам оборудования, которые поставляются различными компаниями, относятся золотники, материалы для выдерживания радиоактивных веществ и специальное оборудование для определения изотопов.

Г-н Гайсслер предложил составить для Организации африканского единства перечень этих и других причастных к этому западногерманских компаний с тем, чтобы обеспечить возможность их бойкотирования, поскольку эти западногерманские компании участвуют в деятельности не только самого предприятия по разделению изотопов, но и во всей химической и промышленной деятельности, проводимой в ядерной области: добыча урана, конверсия, обеспечение предприятия электроэнергией, предоставление конкретных химических материалов и т.д.

6. Нидерланды

Доклад от Нидерландского движения против апартеида был представлен г-ном Пимом Юффермансом, который рассказал о попытках Нидерландов принять участие в осуществлении проекта "ЭСКОМ" по строительству ядерной установки в Кеберге. В 1974 году нидерландская группа, включающая компании "РСВ" (производство оборудования для доков), "Бредеро" (строительная компания) и "Компримо" (машиностроительная компания), совместно с компаниями "Дженерал электрик" (США) и "Браун-Бовери" (Швейцария) направила компании ЭСКОМ заявку на подряд. Наряду с этим были поданы заявки компании "Крафт-верк юнион" (Федеративная Республика Германии), которая связана с компаниями "Мюррей энд Стюарт" в Южной Африке, и "Фрамтон" (французская компания со связями в Соединенных Штатах Америки).

Согласно информации из южноафриканских источников для заключения контракта была выбрана заявка компании Голландии, США и Швейцарии. В течение 1975-1976 годов участвующие фирмы Нидерландов выступали в парламенте с решительными заявлениями с целью обеспечения необходимых экспортных лицензий и финансовых гарантий и указывали, что этот контракт имеет большое значение для содействия сокращению безработицы в Нидерландах.

Ряд групп давления провел широкую кампанию протеста против сотрудничества Нидерландов с Южной Африкой в ядерной области, а Союз машиностроителей принял решение не участвовать в изготовлении ядерных реакторов. Правительство Нидерландов отложило принятие решения об обеспечении экспортных финансовых гарантий. В конечном итоге, в июне 1975 года "ЭСКОМ" предоставила контракт компании "Фратом", а фирмы Нидерландов обвинили правительство в потере заказа. Из законодательства Нидерландов ясно вытекает, что для экспорта оборудования в Южную Африку в случае, если бы контракт был предоставлен Нидерландам и ее партнерам, потребовалось бы выдать экспортную лицензию.

Нидерланды связаны через компанию "Уренко" с рядом западногерманских компаний, участвующих в разработках урана в Россинге в Намибии. В результате этого после 1980 года западногерманские компании будут получать уран из Намибии, который будет обогащаться в Алмело.

14 ноября 1978 года четыре нидерландские организации по борьбе против апартеида направили правительству письменный протест против участия Великобритании и Западной Германии в разработке урана в Намибии в связи с тем, что обогащение этого урана будет производиться на обычных заводах компании "Уренко". Эти четыре организации указали также, что контракты на разработку урана подлежат утверждению "Евратома" и что, в связи с этим, правительство Нидерландов должно настоять на том, чтобы Совет министров стран, входящих в "Евратом", постановил прекратить действие всех контрактов

на разработку урана в Намибии. Кроме того, следует пересмотреть Договор об "Уренко" с тем, чтобы осуществление положения, требующего от "Уренко" принимать любой уран, предоставляемый ей для обогащения, на любом предприятии по производству электроэнергии, расположенном в государствах-членах, не противоречило международной ответственности и обязанностям правительств.

Правительство Нидерландов после вопросов в парламенте и визита делегации СВАПО, состоявшегося в ноябре 1978 года, обещало провести тщательное расследование по вопросу об обогащении компанией "Уренко" урана из Намибии. Это расследование еще не завершено.

В январе 1975 года представитель Южноафриканского совета по атомной энергии д-р Г.Ф. де Фрис, который совершал поездки по организациям стран Европы, занимающимся ядерными исследованиями, посетил Нидерланды.

В том же году профессор Кистемейкер, один из изобретателей процесса обогащения урана с помощью ультрацентрифуги, посетил Южную Африку в соответствии с нидерландско-южноафриканским соглашением о сотрудничестве в области культуры, которое вскоре должно быть расторгнуто.

Подобные визиты имели место и в другие годы.

Недавно профессор Эндт из лаборатории ядерной физики Утрехтского университета был приглашен на ядерный конгресс в Йоганнесбурге, студенты этого университета выступили с протестом против подобного визита и профессор Эндт принял решение отказаться от этой поездки.

21 августа 1978 года профессор Леммер из Витватерсрандского университета должен был направиться с визитом в институт ядерных ускорителей Гронингенского университета, и студенты организовали широкие кампании протеста против этого визита.

1 декабря 1978 года Ян Смит от Почефстромского университета прибыл в лабораторию ядерной физики Утрехтского университета для ведения исследований в течение шести месяцев. Студенты организовали кампанию за прекращение обмена специалистами в области ядерной физики между этим университетом и южноафриканскими учреждениями, которая продолжается до сих пор.

В Нидерландах существуют значительные разногласия по вопросу о ядерной энергии в целом, однако связи в ядерной области с Южной Африкой предполагают одну из наиболее опасных форм ядерного сотрудничества, и поэтому вполне вероятно, что в ближайшем будущем по этому вопросу будут приняты широкие меры.

7. Другие страны

На Семинаре была кратко рассмотрена информация о ядерном сотрудничестве других стран, в частности Бельгии, Израиля, Швейцарии и Японии, с Южной Африкой.

Отмечалось, что одна бельгийская компания недавно подписала долгосрочный контракт на закупку южноафриканского урана и что правительство одобрило соответствующие гарантии.

Израиль неоднократно отрицал, что он осуществляет ядерное сотрудничество с Южной Африкой, однако имеются свидетельства такого сотрудничества, в частности в том, что касается научного сотрудничества.

Япония является одним из основных покупателей южноафриканского урана.

Швейцария, одна из стран, подавших заявки на контракт на поставку реакторов для завода в Кеберге, сотрудничает с Южной Африкой во всех областях.

д. Вопрос о гарантиях

Вопрос о гарантиях широко обсуждался на семинаре.

Были выделены три аспекта, имеющие прямое отношение к ядерным возможностям и потенциалу Южной Африки:

а) система инспекции Международного агентства по атомной энергии, цель которой заключается в обнаружении, а следовательно и в противодействии переходу от использования ядерной энергии в мирных целях к разработке ядерного оружия. В настоящее время гарантии МАГАТЭ применяются в отношении реактора "Сафари-1", а также двух французских реакторов, которые получают первую партию топлива в 1981 году. В сущности, МАГАТЭ — это лишь техническое агентство и для того, чтобы его система гарантий могла применяться, необходимо, чтобы такой контроль был введен поставщиками ядерного оборудования и топлива и признан страной, эксплуатирующей установку;

б) Договор о нераспространении ядерного оружия, не подписанный Южной Африкой;

с) легкость, с которой Южная Африка смогла обеспечить подготовку научных кадров и накопление знаний, а также широкое ядерное сотрудничество на всех уровнях, включая передачу крупными западными державами на протяжении двух десятилетий технологии и оборудования, которые могут быть использованы в военных целях, несмотря на явный связанный с этим риск, заключающийся в том, что такое сотрудничество позволяет Южной Африке разрабатывать собственные ядерные взрывные устройства. Опасность еще более возросла в результате разработки южноафриканской установки по обогащению урана, которая является секретной и на которую не распространяются гарантии МАГАТЭ или другие гарантии.

На семинаре были рассмотрены шаги, предпринятые крупными западными державами с целью убедить Южную Африку присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, и многие участники выразили озабоченность в связи с тем, что Южная Африка получит в этом случае право пользования определенными привилегиями, особенно в связи с предоставлением ядерных материалов, технологии и информации. Вполне вероятно, что в результате этого сотрудничество западных держав с Южной Африкой будет продолжаться и расширяться. Утверждалось также, что в обмен на присоединение Южной Африки к Договору о нераспространении ядерного оружия западные державы намерены гарантировать ее безопасность и дать ей другие гарантии.

В этой связи представитель Африканского национального конгресса Южной Африки заявил, что АНК отвергает любое предложение о том, чтобы просить Южную Африку подписать Договор о нераспространении ядерного оружия. Вместо этого необходимо направить все усилия на прекращение ядерного сотрудничества с режимом Претории во всех сферах. (См. краткое изложение заявления АНК в разделе G ниже)

С другой стороны, высказывалось мнение о нецелесообразности препятствовать присоединению Южной Африки к Договору о нераспространении ядерного оружия. Система этого Договора хотя и не является абсолютно надежной, но она уменьшила бы масштабы грозящей опасности в следующем десятилетии.

Представитель МАГАТЭ указал, что для того, чтобы гарантии МАГАТЭ могли действовать, необходимо обеспечить их применение в полном объеме или присоединение Южной Африки к Договору о нераспространении ядерного оружия; международные гарантии могут уменьшить риск, и наличие мер контроля желательно, даже если они не являются в полной мере эффективными.

Другой эксперт-участник семинара заявил, что неконструктивно отказываться от гарантий в случае с Южной Африкой или полностью отвергать идею присоединения Южной Африки к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Хотя полный контроль невозможен, следует признать, что, когда Южная Африка введет в эксплуатацию два французских реактора, проблемы станут весьма серьезными; при наличии некоторого контроля эту опасность можно значительно уменьшить.

Еще один эксперт-участник указал на дискриминационную практику некоторых держав, которые часто благоприятствуют странам, не являющимся участницами Договора о нераспространении ядерного оружия, в ущерб участникам этого Договора и заявил, что одним из примеров этого является Южная Африка. Она не подписала Договор о нераспространении ядерного оружия, не допускает применения системы международных гарантий по отношению к своим предприятиям по обогащению урана и при этом пользуется ядерной помощью в почти беспрецедентных масштабах.

На семинаре было достигнуто согласие относительно того, что роль Южной Африки как одного из основных источников урана способствует ее широкому ядерному сотрудничеству со странами, не обладающими ресурсами урана. Это главным образом касается некоторых западноевропейских держав, заключивших с Южной Африкой долгосрочные контракты на поставку урана.

С этой особой ролью Южной Африки связан также тот факт, что Соединенные Штаты Америки как основной источник обогащенного урана для западных стран вводят строгие меры контроля с целью предотвратить распространение ядерного оружия. Западноевропейские и другие державы могли бы избежать такого контроля, если бы у них была возможность получать обогащенный уран из какого-либо другого источника. Именно в этом свете следует рассматривать развитие Южной Африкой уранообогатительных мощностей, а также оказание ей широкой внешней помощи.

Вопрос становится еще более сложным, если рассматривать его в связи с экспортом реакторов в различные страны, отказывающиеся признавать положения о гарантиях. В этих случаях, например, западноевропейские поставщики реакторов могли бы импортировать обогащенный в Соединенных Штатах/Канаде/Австралии уран, что требует применения гарантий, для использования его на энергетических установках в своих странах и использовать южноафриканский уран для тех импортеров реакторов, которые не соглашаются на применение гарантий. Тот факт, что Южная Африка может продавать свой обогащенный уран этим странам, является важным элементом ее решения развивать обогатительные мощности.

В этой связи знаменательно, что ввиду большой опасности, связанной с предоставлением Южной Африке возможности развивать свои собственные обогатительные установки, те державы, которые непосредственно участвуют в передаче соответствующей технологии и оборудования, не применяют гарантий в полном объеме. Это, в частности, касается Федеративной Республики Германии.

Совет Безопасности в резолюции 418 от 4 ноября 1977 года ясно заявил, что "все государства должны отказаться от любого сотрудничества с Южной Африкой в производстве и разработке ядерного оружия". Очевидно, что в конкретном случае с Южной Африкой любое ядерное сотрудничество, даже если оно и преследует мирные цели, дает Южной Африке большие возможности для разработки ядерных взрывных устройств, и поэтому любое такое сотрудничество должно быть прекращено. Несмотря на это обязательное решение Совета Безопасности, ни Федеративная Республика Германии, ни Франция не применили — что является абсолютно минимальным требованием — в отношении Южной Африки гарантий в полном объеме.

Приобретение Южной Африкой обогатительной установки и технологии неизмеримо увеличивает опасность распространения ядерного оружия и в то же время дает режиму Претории широкие возможности отстаивать свои интересы, что может лишь придать еще больше самоуверенности и агрессивности Южной Африке, которая бросает вызов международному сообществу.

Помимо этого, располагая потенциалом для производства собственных расщепляющихся материалов без какого-либо контроля, она сможет создавать ядерные взрывные устройства опасно высокими темпами, и таким образом серьезно возрастает ее непосредственная угроза для соседних африканских государств и остальных стран мира.

Е. Заявление ученых и экспертов

Ученые, принимающие участие в семинаре, подчеркнули, что необходимо предостеречь мировое сообщество ученых о последствиях осуществления планов Южной Африки в ядерной области и представили следующее совместное заявление:

/...

"Мы призываем ученых и инженеров признать свою ответственность за то, чтобы не давать, насколько это в их силах, ученым и инженерам Южной Африки возможности получения новой технологии или научной информации, которые могут способствовать укреплению ядерного или другого военного потенциала Южной Африки. Мы признаем традиции международного сотрудничества в области науки, однако та угроза миру во всем мире, которую несет с собой получение ядерного оружия расистским режимом Южной Африки, имеет настолько серьезный характер, что ученых и специалистов Южной Африки, которые тем или иным образом связаны с укреплением ядерного потенциала, следует изолировать аналогично тому, как перед второй мировой войной многие ученые-антифашисты отказывались от традиционного международного сотрудничества с нацистскими учеными".

Г. Предложения движений против апартеида

Нижеследующие предложения были сделаны движениями против апартеида на семинаре "в контексте поддержки ими освободительной борьбы в южной части Африки и сознание того, что деятельность Южной Африки в ядерной области и любое сотрудничество с Южной Африкой в этой области представляет собой серьезную угрозу миру во всем мире":

1. Организация Объединенных Наций должна принять меры обязательного характера либо в виде расширения обязательного эмбарго на поставки оружия, либо в виде других мер, с тем чтобы запретить ядерное сотрудничество с Южной Африкой. Такие меры должны обеспечить прекращение как поставки ядерных материалов и технологии в Южную Африку, так и вывоз их из этой страны.
2. Необходимо потребовать, чтобы все страны объявили противозаконной работу в ядерной области для своих граждан в Южной Африке, а для граждан Южной Африки - в своих странах, и таким образом запретить всякие визиты, прекратить наем кадров, а также обмен специалистами и подготовку кадров.
3. Необходимо принять меры с целью не допускать обмена информацией и "ноу-хау" путем, например, лишения Южной Африки права принимать участие в международных конференциях и не допуская участия представителей других стран в подобных конференциях, проводимых в Южной Африке.
4. Все соглашения с Южной Африкой, например, соглашения о контроле, должны быть аннулированы.
5. Необходимо прекратить поставки всех видов оборудования в ядерные центры Южной Африки.
6. Следует прекратить всю правительственную и другую финансовую помощь, направленную на усиление ядерного потенциала Южной Африки.

/...

"Мы призываем ученых и инженеров признать свою ответственность за то, чтобы не давать, насколько это в их силах, ученым и инженерам Южной Африки возможности получения новой технологии или научной информации, которые могут способствовать укреплению ядерного или другого военного потенциала Южной Африки. Мы признаем традиции международного сотрудничества в области науки, однако та угроза миру во всем мире, которую несет с собой получение ядерного оружия расистским режимом Южной Африки, имеет настолько серьезный характер, что ученых и специалистов Южной Африки, которые тем или иным образом связаны с укреплением ядерного потенциала, следует изолировать аналогично тому, как перед второй мировой войной многие ученые-антифашисты отказывались от традиционного международного сотрудничества с нацистскими учеными".

Г. Предложения движений против апартеида

Нижеследующие предложения были сделаны движениями против апартеида на семинаре "в контексте поддержки ими освободительной борьбы в южной части Африки и сознание того, что деятельность Южной Африки в ядерной области и любое сотрудничество с Южной Африкой в этой области представляет собой серьезную угрозу миру во всем мире":

1. Организация Объединенных Наций должна принять меры обязательного характера либо в виде расширения обязательного эмбарго на поставки оружия, либо в виде других мер, с тем чтобы запретить ядерное сотрудничество с Южной Африкой. Такие меры должны обеспечить прекращение как поставки ядерных материалов и технологии в Южную Африку, так и вывоз их из этой страны.
2. Необходимо потребовать, чтобы все страны объявили противозаконной работу в ядерной области для своих граждан в Южной Африке, а для граждан Южной Африки - в своих странах, и таким образом запретить всякие визиты, прекратить наем кадров, а также обмен специалистами и подготовку кадров.
3. Необходимо принять меры с целью не допускать обмена информацией и "ноу-хау" путем, например, лишения Южной Африки права принимать участие в международных конференциях и не допуская участия представителей других стран в подобных конференциях, проводимых в Южной Африке.
4. Все соглашения с Южной Африкой, например, соглашения о контроле, должны быть аннулированы.
5. Необходимо прекратить поставки всех видов оборудования в ядерные центры Южной Африки.
6. Следует прекратить всю правительственную и другую финансовую помощь, направленную на усиление ядерного потенциала Южной Африки.

7. Необходимо полностью разоблачать сотрудничество правительств и компаний других стран с Южной Африкой в ядерной области и максимально широко предавать гласности всю имеющуюся информацию. Организация Объединенных Наций должна составить список корпораций, принимающих участие в любой форме в наращивании ядерного потенциала Южной Африки. Особое внимание должно быть уделено крупным компаниям, осуществляющим такое сотрудничество, и их список должен быть опубликован Специальным комитетом Организации Объединенных Наций против апартеида. Следует обратиться к движениям против апартеида с просьбой предоставить краткие справки по крупным компаниям, осуществляющим такое сотрудничество, и другую соответствующую информацию.

8. Организация Объединенных Наций должна потребовать, чтобы государства-члены представили информацию о своих связях с Южной Африкой в ядерной области.

9. Организация Объединенных Наций должна оказывать содействие группам, ведущим борьбу против апартеида, в проведении исследований семинаров и конференций по вопросам сотрудничества их стран с Южной Африкой. Группы, деятельность которых направлена против апартеида, должны сделать это одним из основных аспектов своей деятельности и требовать изучения этого вопроса в парламентах своих стран.

10. Южная Африка должна быть исключена из Международного агентства по атомной энергии".

Движения против апартеида указали в дополнение к этому:

"Хотя мы не считаем себя компетентными комментировать Договор о нераспространении ядерного оружия в каком-либо другом отношении, мы решительно выступаем против попыток добиться подписания этого Договора Южной Африкой, поскольку, по нашему мнению, это послужило бы основанием для дальнейшего сотрудничества в этой области.

Мы считаем ситуацию настолько критической, что необходимо направить миссию на высоком уровне в страны, осуществляющие сотрудничество с Южной Африкой.

Наконец, мы считаем, что единственный способ реализации изложенных выше задач и предложенных конкретных мер — это применение в отношении Южной Африки всеобъемлющих обязательных санкций во всех сферах".

G. Заявления южноафриканских освободительных движений

1. Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО)

Представитель СВАПО г-н Питер Мэннинг заявил, что Южная Африка не только никогда не стремилась к международному урегулированию положения в Намибии, но и последовательно проводила систематическую программу мер, направленных на установление марионеточного режима в целях осуществления своей политики в отношении Намибии. Необходимо активизировать борьбу против незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и значительно усилить международное давление, с тем чтобы как можно скорее покончить с этой незаконной оккупацией.

В настоящее время одним из ключевых элементов является осуществление Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, что не только положило бы конец разграблению урановых и других ресурсов Намибии, но и заставило бы большинство западных стран разъяснить свои позиции в связи с незаконностью присутствия Южной Африки в Намибии.

2. Патриотический фронт Зимбабве

Представитель Патриотического фронта Зимбабве (ЗАНУ) г-н В. Мангвенде заявил, что расистский режим Южной Африки играет важную роль в геополитике региона и является одной из сторон так называемого "внутреннего урегулирования" в Родезии. Борющейся народ Зимбабве полон решимости добиться своего освобождения с помощью вооруженной борьбы. Народ разгромит режимы меньшинства в этом регионе независимо от того, имеют они ядерное оружие или нет.

Оратор выразил удовлетворение по поводу того, что международное сообщество наконец осознало опасность, которую представляют режимы меньшинства для международного мира и безопасности. Варварские акты агрессии против народа Зимбабве и беженцев в Замбии и Мозамбике, а также зверское потребление ни в чем неповинных людей и уничтожение материальных ценностей в этих странах ясно показывают, что эти режимы представляют серьезную угрозу миру. Нет необходимости подчеркивать, что расистский режим апартеида вполне может применить ядерное оружие в качестве последней попытки сохранить правление меньшинства в регионе.

Оратор осудил игнорирование режимом апартеида призыва Организации африканского единства превратить Африку в зону, свободную от ядерного оружия.

3. Панафриканский конгресс Азании (ПАК)

Представитель ПАК г-н Исаак Мафоле заявил, что ПАК призвал все свободолюбивые народы мира, все прогрессивные страны и организации и все страны третьего мира, а также трудящихся угнетающих и эксплуатирующих стран присоединиться к народу Южной Африки в совместных действиях с целью разоблачить, решительно осудить и сорвать империалистические планы западных держав предоставить ядерное оружие расистской Южной Африке. Оно всегда будет использоваться не в мирных целях, а только для уничтожения коренного африканского большинства и всех тех, кто выступает против колониализма, проводящего политику апартеида, и его фашистского военного аппарата.

4. Африканский национальный конгресс Южной Африки (АНК)

Представитель АНК г-н Мейедва Зунгу заявил о невозможности переоценить тот факт, что Южная Африка уже в силу своего политического характера представляет угрозу международному миру и безопасности, а то, что она, благодаря своим западным союзникам, создала свой ядерный потенциал, делает эту угрозу еще более серьезной.

Как политическая система, апартеид был осужден в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций, ОАЕ и других международных форумов как преступление против человечества. Это поставило Южную Африку в особое положение. Однако несмотря на эти осуждающие резолюции режим апартеида продолжает осуществлять свою программу подавления черного населения во всех сферах человеческой деятельности.

Во-вторых, режим Южной Африки не имеет законной природы, которой наделены другие правительства в силу того, что они представляют свои народы. Нет никаких сомнений в том, что южноафриканский режим не являлся представителем большинства населения Южной Африки.

Этот режим создал ядерный потенциал частично потому, что черное население Южной Африки, фактически всей южной части Африки, взялось за оружие, чтобы избавиться от режимов, утверждающих превосходство белых. Поражение португальского колониализма, нанесенное ему народами Мозамбика и Анголы, по-видимому, убедило режим Южной Африки в оправданности его усилий стремиться к созданию ядерного потенциала.

АНК представил доказательства намерения южноафриканского режима использовать свой ядерный потенциал в военных целях. Нет никакого сомнения в том, что его целью прежде всего являются народ Южной Африки, борющийся за свое освобождение, соседние прифронтовые африканские государства, которые сами идут в авангарде этой борьбы, и весь африканский континент, который поддерживает их борьбу.

Проблему южноафриканского ядерного потенциала нельзя рассматривать в отрыве от замыслов режима апартеида. Наиболее важный вопрос заключается в том, будет ли этот режим получать помощь от своих союзников для усиления систематических репрессий в отношении народа Южной Африки и будет ли ему позволено продолжать осуществление своей ядерной программы.

Любое обсуждение вопроса о том, должна ли Южная Африка стать государством, подписавшим Договор о нераспространении ядерного оружия, или нет, должно проходить на следующей основе:

1. Вся программа создания ядерного потенциала Южной Африки находится в прямом противоречии с объявленной политикой ОАЕ, согласно которой Африка должна стать зоной, свободной от ядерного оружия. В этом отношении Южная Африка была осуждена вместе с Западной Германией, Францией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки и Израилем, которые намеренно оказывают помощь расистскому режиму и сотрудничают с ним, предоставляя ему технологию, специалистов, оборудование, "ноу-хау" и финансовые средства для создания этим режимом ядерного потенциала.

2. Военное и промышленное использование ядерной энергии неразрывно связано. Сосредоточение в руках расистского режима белого меньшинства ядерного потенциала, который можно, в случае необходимости, привести в готовность в течение нескольких дней, и современных средств доставки представляет собой серьезную угрозу независимости африканских государств. Шаг расистского режима от ядерного шантажа к ядерному удару против африканских государств, активно поддерживающих борьбу за национальное и социальное освобождение Южной Африки, становится, по мере активизации борьбы, все более привлекательной альтернативой для расистов.

3. Наблюдается все больше вовлечение транснациональных корпораций и их дочерних предприятий в Южной Африке в военно-промышленный комплекс и в военные приготовления Южной Африки. Это подтверждается тем, что премьер-министром и министром обороны Южной Африки стал П.В. Бота. Этот факт свидетельствует о стратегическом изменении политики режима в отношении урегулирования кризиса, который сейчас приобретает все более военный, а не политический характер. Сами представители расистского режима утверждают, что "Южная Африка находится в состоянии войны".

4. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций и международное сообщество объявили расистский режим Южной Африки незаконным и осудили политику апартеида как преступление против человечества. Они признали законность борьбы угнетенного народа Южной Африки, направленной на вооруженный захват власти.

В этих условиях АНК считает, что вопрос о присоединении Южной Африки к Договору о нераспространении не противоречит реальным целям Южной Африки в ядерной области. Участие в Договоре о нераспространении придаст законность режиму, предоставит ему возможность продолжать наращивать свой ядерный потенциал и позволит ему получить доступ к свободному потоку важной технической и технологической информации и к обмену опытом в области ядерного развития. И наконец, это позволит придать этому злобющему сотрудничеству признанный статус, тогда как фактически это сотрудничество само по себе является препятствием на пути ликвидации апартеида.

В заключение оратор заявляет, что единственной реальной гарантией того, чтобы ресурсы Южной Африки не использовались для опустошения африканского континента, является ликвидация самой системы апартеида.

Н. Заключительное выступление Председателя

В своем заключительном выступлении Председатель заявил, что, как показали обсуждения, на семинаре рассматривалась не отдаленная или потенциальная опасность, а угроза, существующая в настоящее время, поскольку режим апартеида имеет или может иметь ядерное оружие.

Во-вторых, эта опасность несомненно возрастет многократно, когда Южная Африка нарастит свой ядерный потенциал и расширит свои мощности по обогащению урана.

В-третьих, действия тех государств, которые продолжают ядерное сотрудничество с Южной Африкой, — так называемое "мирное" сотрудничество — даже после раскрытия плана Южной Африки провести ядерный взрыв в пустыне Калахари, являются безответственными и недопустимыми.

В четвертых, необходимо не только полностью прекратить всякое ядерное сотрудничество с Южной Африкой, но и демонтировать ядерные установки в Южной Африке под угрозой коллективных санкций, с тем чтобы избежать еще большей опасности.

Касаясь обсуждения гарантий и вопроса о присоединении Южной Африки к Договору о нераспространении, оратор заявил, что темой семинара не является рассмотрение достоинств Договора о нераспространении как шага на пути к всеобщему ядерному разоружению. В этот Договор, по-видимому, следовало бы включать положение о применении полного эмбарго против любого государства, осуществляющего политику апартеида.

Южная Африка не присоединилась к Договору о нераспространении, с тем чтобы иметь возможность продолжать свою ядерную программу и угрожать африканским государствам. Она противопоставляет себя стремлению ОАГ создать в Африке безъядерную зону.

Сейчас, когда Южная Африка планирует провести ядерный взрыв в Калахари, западные державы выступают с предложением убедить Южную Африку присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия. Режим Претории заявил, что он рассмотрел вопрос о присоединении к Договору о нераспространении в том случае, если западные державы гарантируют ему предоставление материалов и технологии. Режим Претории также хочет сохранить секретность своих обогатительных установок.

Если режим Южной Африки хочет подписать Договор о нераспространении, никто ему не мешает сделать этого. Принципиальную позицию Специального комитета относительно незаконности режима апартеида и законности освободительного движения не меняет тот факт, что Договор открыт для подписания Южной Африкой.

Однако необходимо настоять на том, чтобы никто не побуждал режим Южной Африки присоединиться к Договору о нераспространении. Южной Африке нельзя предоставлять свободного доступа к ядерным материалам и технологии.

Кроме того, присоединение Южной Африки к этому Договору не следует рассматривать как достаточную гарантию. Режим апартеида является преступным режимом, который доказал своими действиями, что ему нельзя верить.

VII. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ СЕМИНАРА

Семинар единодушно принял следующие выводы и рекомендации:

"1. Семинар выражает свое глубокое беспокойство по поводу той серьезной и непосредственной угрозы всеобщему миру и особенно всем африканским государствам, которую представляет в настоящее время ядерный потенциал Южной Африки. Угроза международному миру, являющаяся результатом политики и действий режима апартеида, приобрела новые масштабы. В настоящее время существует серьезная опасность того, что режим апартеида, вооруженный ядерным оружием, может в отчаянии развязать крупную региональную войну, которая может вызвать глобальную конфронтацию.

2. Эта серьезная опасность вызвана сотрудничеством на различных уровнях между режимом апартеида и Соединенными Штатами Америки, Соединенным Королевством, Францией и Федеративной Республикой Германии, а также Бельгией, Израилем, Японией,

Нидерландами и Швейцарией в форме помощи в добыче и обогащении урана, предоставления ядерного оборудования, передачи технологии, обеспечения подготовки кадров и обмена учеными. Это сотрудничество, а также внешняя финансовая поддержка ее ядерной программы поощряют режим Претории и далее пренебрегать международным сообществом и являются препятствием на пути ликвидации апартеида.

3. Необходимо немедленно прекратить ядерное сотрудничество с режимом Претории во всех формах и принять эффективные международные меры, с тем чтобы помешать этому режиму осуществить его планы.

4. Учитывая характер режима Претории и его прошлые действия, семинар отрицает возможность какого-либо обоснованного разграничения между "мирным" и "военным" ядерным сотрудничеством с этим режимом. Главные западные державы, которые всегда заявляли, что их "мирное" ядерное сотрудничество не даст Южной Африке возможности разгазовать ядерные взрывные устройства, вынуждены были в 1977 году предостеречь режим Претории от проведения запланированного ядерного взрыва.

5. Отвратительный режим апартеида является незаконным и преступным. Он продолжает усиливать угнетение черного населения Южной Африки и ведет подлинную войну против подавляющего большинства населения. На счету этого режима имеется целый ряд намеренных и систематически совершаемых агрессий против африканских государств и он продолжает пренебрегать нормами международного права и морали. Он готов пойти на все и принять любые отчаянные меры, чтобы увековечить систему расистского господства. Столкнувшись с растущим внутренним сопротивлением и усиливающимся международным давлением, он все больше опирается на военную мощь и применение насилия для сохранения системы апартеида.

6. В этих условиях та угроза, которую представляет для всего мира Южная Африка, обладающая ядерным оружием, является очевидной. Кроме того, после того как режим Претории создаст свои предприятия по обогащению урана, он значительно укрепит свои позиции на международных переговорах. Он будет использовать свой военный ядерный потенциал и свою роль крупного поставщика обогащенного урана для шантажа международного сообщества.

7. Учитывая наличие других источников необогащенного урана, нет серьезных причин, вынуждающих правительства и корпорации покупать уран в Южной Африке.

8. Кроме того, природные ресурсы Южной Африки, включая уран, принадлежат народу этой страны, а не режиму апартеида.

9. Поэтому необходимо принять срочные меры по обеспечению - в рамках международной политики всеобъемлющих санкций против Южной Африки - того, чтобы не допустить дальнейшего ядерного сотрудничества с Южной Африкой или финансовой и другой помощи ее ядерной программе. Международное сообщество должно принять решительные меры, с тем чтобы воспрепятствовать продолжению Южной Африкой ее нынешней ядерной программы.

10. Ввиду характера и репутации режима апартеида никакие международные или двусторонние гарантии, включая систему гарантий международного агентства по атомной энергии и систему контроля, предусмотренную Договором о нераспространении ядерного оружия (членом которого Южная Африка не является), не могут быть достаточными. Семинар отвергает и осуждает попытки определенных западных держав предоставить режиму апартеида блага международного ядерного сотрудничества, а также обеспечить безопасность и другие гарантии в обмен на присоединение к Договору о нераспространении. Следует предпринять международные действия против режима апартеида, а не предоставлять ему дополнительные льготы в случае, если Южная Африка присоединится к Договору о нераспространении.

11. Семинар рекомендует, чтобы Совет Безопасности в срочном порядке рассмотрел этот вопрос и принял в соответствии с главой VII Устава обязательное решение с целью прекратить всякое ядерное сотрудничество с Южной Африкой, потребовать демонтажа ее ядерных установок и предупредить режим Претории о том, что любые его усилия, направленные на продолжение его ядерной программы или создание предприятий по обогащению урана, приведут к принятию дальнейших международных действий, включая эффективные коллективные санкции.

12. Организации Объединенных Наций и международному сообществу необходимо принять срочные меры для обеспечения отмены всех контрактов и соглашений в ядерной области между Южной Африкой и другими странами, такими как Соединенные Штаты Америки, Объединенное Королевство, Франция, Федеративная Республика Германии, Бельгия и Израиль, и прекращения поставок Южной Африке ядерного оборудования этими и другими странами. Также необходимо прекратить сотрудничество в следующих областях:

а) подготовка специалистов и научный обмен с южноафриканскими учеными, работающими в ядерной области, а также предоставление им виз;

b) контракты и соглашения, касающиеся добычи и обогащения урана в Южной Африке;

c) импорт урана из Южной Африки или Намибии;

d) переработка южноафриканского отработанного ядерного топлива и, в частности, возвращение Южной Африке плутония;

e) все финансовые, экономические и другие формы помощи ядерной промышленности Южной Африки или какой-либо смежной или связанной с ней отрасли;

f) передача технологии, поставки оборудования и финансовая помощь южноафриканской программе обогащения урана, включая разделение изотопов.

13. Следует обеспечить полное выполнение Декрета № I Совета Организации Объединенных Наций по Намибии об охране природных ресурсов Намибии.

14. Все заинтересованные страны должны принять эффективные законодательные меры, чтобы поставить вне закона все формы ядерного сотрудничества корпораций и учреждений с Южной Африкой. Необходимо предусмотреть строгие меры наказания за любые нарушения; материнские компании должны нести ответственность за правонарушения, совершаемые их дочерними предприятиями и филиалами, функционирующими в Южной Африке.

15. Семинар настоятельно призывает правительства африканских и других стран, преданных делу борьбы против апартеида, срочно выдвинуть в Организации Объединенных Наций все необходимые предложения и установить непосредственные контакты с заинтересованными государствами в целях достижения вышеупомянутых целей".

ПРИЛОЖЕНИЕ I
СПИСОК УЧАСТНИКОВ

Специальный комитет Организации Объединенных Наций против апартеида

Его Превосходительство г-н Лесли О.Гарриман (Нигерия),
Председатель
Его Превосходительство г-н Серж Э. Шарль (Гаити), заместитель
Председателя
Г-н Квадо Фака Ньямекье (Гана), Председатель, Подкомитет по
осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций и
сотрудничеству с Южной Африкой
Г-н Герхард Шретер (Германская Демократическая Республика)
Д-р Лутф Хайдар (Сирия)

Международное агентство по атомной энергии

Г-жа Мерле С. Опельц, Начальник Отделения МАГАТЭ в Женеве

Прифронтовые государства

Мозамбик: Его Превосходительство г-н Арманду Пангене, посол
в Португалии, член Центрального комитета ФРЕЛИМО
Танзания: Г-жа Л.Э. Хоуэл, исполняющая обязанности Верховного
комиссара, Соединенное Королевство
Замбия: Г-н Э. Ньиренда, заместитель Верховного комиссара,
Соединенное Королевство

Освободительные движения южной части Африки

- а) Африканский национальный конгресс Южной Африки
г-н Еедва Зунгу
г-н Домисани Тьяла
д-р Френе Гинвала
- б) Панафриканский конгресс Азании
г-н Исаак Мафоле
г-н Диферо Абель Чилоане
- с) Народная организация Юго-Западной Африки
г-н Петер Маннинг
- д) Патриотический фронт Зимбабве
г-н У. Мангвенде
г-н Робсон Мабика Маньика

Движение против апартеида и другие неправительственные организации

- a) Британское движение против апартеида, Лондон
г-н Абдул С. Минти, почетный секретарь
г-жа Этель де Кейзер, заместитель Председателя
г-н Велья Пиллаи
г-н Майкл Терри, исполнительный секретарь
г-н Кристофер Чайлд
- b) Движение против расизма и за дружбу между народами (МРАП), Париж
г-н Альберт Левай, генеральный секретарь
- c) Движение против апартеида, Бонн
г-н Вольф Гейслер
- d) Stichting Anti-Apartheid Beweging Nederland, Amsterdam
г-н Пим Джуфферманс
г-н Аренд Кувенаар
- e) Голландский комитет по южной части Африки, Амстердам
г-н Руурд Гуизман
- f) Американский комитет по Африке, Нью-Йорк
г-н Джордж Хаузер, исполнительный директор
- g) Международная женская лига "За мир и свободу", Женева
г-жа Эдит Баллантайн, генеральный секретарь
- h) Международный университетский обменный фонд, Женева
г-н Крайг Вильямсон, заместитель директора
- i) Всемирная федерация демократической молодежи, Будапешт
г-н Х.М. Ибрагим, заместитель председателя

Эксперты и отдельные приглашенные

Профессор Ульрих Альбрехт, профессор по исследованиям в области мира и конфликтов, кафедра политических наук, Берлинский свободный университет, Западный Берлин

Д-р Франк Барнаби, Директор, Международный институт по исследованию проблем мира в Стокгольме

Профессор Эрик Бурхоп, президент, Всемирная федерация научных работников, и заслуженный профессор физики Лондонского университета

Г-н Давид де Беер, советник голландских церквей по Намибии

Г-н Сверре Лодгаард, Международный институт по изучению проблем мира, Осло

Г-н Шон Макбрайд, президент, Международное бюро мира; бывший министр иностранных дел Ирландии; бывший Комиссар Организации Объединенных Наций по Намибии; лауреат Нобелевской и Ленинской премий

Профессор П.М. Макхурани, заместитель ректора и заведующий кафедры физики, Университет Ботсваны и Свазиленда, Габороне

Г-жа Барбара Роджерс, соавтор "The Nuclear Axis"

Д-р Рональд У. Вальтерс, ассоциированный профессор, кафедра политических наук, Говардский университет

Наблюдатели

Г-н Роджер Муррей, консультант Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии; бывший консультант по Намибии секретариата Содружества Наций, Лондон

Г-н Роберт ван Овербергхе, директор, политическое отделение по делам независимой Африки, министерство иностранных дел Бельгии

Г-н Алун Робертс, Кампания против договора о намибийском уране, Лондон

Г-н Роберт Шваре, представитель Международной комиссии по расследованию преступлений режимов расизма и апартеида в южной части Африки

Г-н Майкл Волферс, младший исследователь, международный отдел и Лейбористская партия Великобритании.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ НА СЕМИНАРЕ

- I. "Деятельность Организации Объединенных Наций против ядерного сотрудничества с Южной Африкой с конкретным указанием действий Специального комитета против апартеида", подготовленный Центром Организации Объединенных Наций против апартеида
2. "Настоятельная необходимость немедленного прекращения любого ядерного сотрудничества с Южной Африкой", Абдул С. Минти
3. "Политика Соединенных Штатов Америки и ядерное сотрудничество с Южной Африкой", Джордж М. Хаузер
4. "Урановая" политика и внешняя политика Соединенных Штатов Америки в южной части Африки", Рональд У. Уолтерс
5. "Ядерное сотрудничество с Южной Африкой: Роль Великобритании", подготовленный Британским движением против апартеида
6. "Ядерное сотрудничество с Южной Африкой, состояние и перспективы", Сверре Лодгаард
7. "Ядерная угроза со стороны режима апартеида", подготовленный Африканским национальным конгрессом Южной Африки
8. "Западногерманские - южноафриканские отношения в области технологии в политической перспективе", Ульрих Альбрехт
9. "Оценка опасностей, создаваемых Южной Африкой в отношении распределения, производства и использования ядерного оружия", Э.Х.С. Бурхоп
10. "Помощь, оказываемая Францией режиму апартеида в ядерной области", Альберт Леви
- II. "Голландское участие в комплексе Южной Африки", Stichting Anti-Apartheid Beweging Nederland.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ВСТУПИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА
Г-НА ЛЕСЛИ О. ГАРРИМАНА, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО
КОМИТЕТА ПРОТИВ АПАРТЕИДА

24 ФЕВРАЛЯ 1979 ГОДА

Возможно, символично, что наш семинар проходит накануне столетия со дня рождения Альберта Эйнштейна - великого ученого, гуманиста и антифашиста. Я хотел бы напомнить, что он был также великим сторонником свободы Африки.

Альберт Эйнштейн, которого называют отцом атомной бомбы, выражал сильное беспокойство по поводу опасности приобретения ядерной бомбы нацистами в Европе.

Сегодня мы столкнулись с огромной опасностью приобретения этой бомбы фашистскими расистскими преступниками в Африке.

У меня нет сомнений в том, что если бы Альберт Эйнштейн был жив сегодня, он был бы среди нас и первый призывал бы к решительным действиям.

Пусть неукротимый дух этого великого титана мысли XX века ведет нас вперед.

Вряд ли кто-либо мог подумать, что в последней четверти этого столетия возникнет необходимость обсуждать средства, необходимые для того, чтобы положить конец сотрудничеству с преступным режимом апартеида в разработке оружия массового уничтожения.

Как может любой человек, любое правительство или учреждение, проповедующие моральные ценности, сотрудничать каким-либо образом с режимом Претории - режимом убийц детей в Соуэто, режимом палачей и убийц африканских патриотов, режимом, который совершает отвратительное преступление апартеида - в особенности предоставляя ему возможность приобретать совершенные типы оружия и технику, для того чтобы увековечить расизм, угрожать африканским государствам и шантажировать весь мир?

Однако нам известно, что некоторые правительства сотрудничают с Южной Африкой в ядерной области и препятствуют эффективным международным действиям.

Многие многонациональные корпорации, учреждения и отдельные ученые помогают режиму апартеида.

В течение двух десятилетий мы призываем их прекратить такое сотрудничество.

/...

Практически еще в 1963 году, когда был создан Специальный комитет против апартеида, одним из первых рассматривавшихся нами вопросов была информация из Южной Африки о том, что режим апартеида занимается разработкой ядерного оружия, а также других видов оружия массового уничтожения.

Однако мы не могли добиться от западных держав каких-либо действий. Они попытались уверить нас в том, что о создании Южной Африкой ядерного потенциала и речи быть не может.

Лишь после того, как летом 1977 года Советский Союз обнаружил, что Южная Африка готовится произвести ядерный взрыв, западные державы неохотно согласились с фактами и выразили беспокойство — не столько потому, что предполагаемое испытание должен был осуществить преступный и отчаявшийся режим, сколько из-за времени его осуществления и из-за того, что он вообще расстраивал их планы в области нераспространения ядерного оружия.

Сегодня мы видим новый поворот событий.

Западные державы уверяют нас в том, что сейчас уже поздно пытаться предотвратить создание Южной Африкой ядерного потенциала. Они говорят нам, что единственное, что можно сделать — это уговорить и убедить Южную Африку стать участником Договора о нераспространении ядерного оружия и таким образом поставить ее под международный контроль.

Я лично провел много бесед с представителями западных держав и Советского Союза в 1977 году. Я обращаю внимание на тот факт, что ранее такие деятели, как д-р Генри Киссинджер, выражали беспокойство по поводу получения террористами расщепляющихся ядерных материалов. Д-р Киссинджер предупреждал, что между обладанием расщепляющимися ядерными материалами для обычного мирного использования и приобретением ядерного оружия существует очень узкая грань.

Сегодня весьма сильную тревогу вызывает тот факт, что включение Южной Африки в режим нераспространения ядерного оружия может ей придать еще большую респектабельность и дать возможность незаконному режиму получить еще более широкий доступ к ядерной технологии.

А между тем, как известно, с режимом апартеида постоянно поддерживается сотрудничество в ядерной области.

Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство были, разумеется, первыми, кто оказал помощь Южной Африке в ядерной области.

Соединенные Штаты, обеспечившие подготовку кадров и предоставлявшие обогащенный уран и технологию, заявляют, что они временно прекратили поставки урана, однако только для того, чтобы заставить Южную Африку принять гарантии и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия.

/...

Великобритания заявляет, что она не сотрудничает с Южной Африкой, за исключением сделок в отношении платты в Россинге и всех операций, связанных с ними, однако нами получена информация о подобном сотрудничестве и в других областях.

Франция подписала крупные контракты на строительство атомной электростанции с участием ряда многонациональных компаний и банков. Она утверждает, что оказывает помощь не в разработке ядерного оружия, а лишь в "мирном" использовании ядерной энергии.

Имеются данные о широком сотрудничестве в этой области между Южной Африкой и Федеративной Республикой Германии. Правительство Федеративной Республики Германии заявляет, что помощь на правительственном уровне не оказывается, однако не отрицает сотрудничества на уровне полугосударственных учреждений, широкого обмена учеными и поставок технологии.

Несколько стран подписали долгосрочные контракты на закупку урана в Южной Африке. Всего несколько дней назад Бельгия подписала контракт о поставках вплоть до 90-х годов.

Я хочу напомнить вам, что в других частях Африки имеются многочисленные месторождения урана, которые даже не разрабатываются. Однако в данном случае действуют недальновидные принципы "семейственности", и эти месторождения могут так и остаться замороженными, когда положение вещей изменится.

Итак, как мы видим, выдвигается целый ряд предложений в пользу продолжения сотрудничества на том основании, что оно носит коммерческий характер и что ни один аспект сотрудничества сам по себе не превращает Южную Африку в ядерную державу.

Специальный комитет счел необходимым провести эти срочные консультации не только с прифронтовыми государствами, освободительными движениями и неправительственными организациями, но также и с учеными и другими экспертами, с тем чтобы как можно тщательнее рассмотреть все аспекты этого вопроса и решить, что предпринять.

Я хотел бы особо выразить свою признательность ученым и экспертам, согласившимся помочь нам своими ценными советами.

Хотя этот семинар пришлось созывать в весьма сжатые сроки и наше время крайне ограничено, мы должны постараться обсудить последствия и результаты ядерного сотрудничества в Южной Африке.

Мы не должны отступать перед аргументом о том, что некоторые виды ядерного сотрудничества служат лишь мирным целям.

Когда мы обсуждаем вопросы нераспространения ядерного оружия в Организации Объединенных Наций, западные державы говорят нам, что трудно провести четкое различие между так называемой мирной технологией и военной техникой.

Когда же речь заходит о Южной Африке, их аргументация меняется.

Выдвигается также аргумент о том, что для решения вопроса необходимо убедить Южную Африку присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия. Его следует тщательно проанализировать.

Я предлагаю попытаться проанализировать, почему южноафриканский режим уделяет такое внимание разработкам в ядерной области и почему западные державы упорно игнорируют все призывы прекратить сотрудничество с Южной Африкой.

Я уверен, что расчеты самой Южной Африки носят как военный, так и невоенный характер. Опасность заключается не только в непосредственной угрозе миру, но также в долгосрочной угрозе в многих отношениях.

С одной стороны, приобретение ядерного оружия является продолжением колоссального наращивания вооружений со времени кровавых событий 1960 года в Шарпвиле, что нашло отражение в 50-кратном увеличении военного бюджета Южной Африки.

За эти годы Южная Африка не только приобрела сложную военную технику, но также создала военную промышленность и разработала свои ракеты и управляемые снаряды.

С помощью этой военной мощи она хочет безжалостными кровавыми репрессиями подавить любое внутреннее сопротивление. Она хочет сдерживать и шантажировать независимые африканские государства. Она хочет также убедить западные державы полностью признать ее в качестве региональной державы и ценного союзника, а не только как тайного сообщника.

Однако у Южной Африки имеются также соображения экономического и иного характера. Она хочет стать главным поставщиком урана — и даже обогащенного урана — всем странам мира. В условиях растущей нехватки источников энергии она надеется создать такой потенциал, который позволит ей определять условия торговли. Она надеется, что многие страны окажутся в зависимости от ее поставок обогащенного урана как для мирных, так и для военных целей.

Но почему западные державы стремятся сотрудничать с режимом апартеида в осуществлении его злобных планов?

На этот вопрос я, как африканец и Председатель Специального комитета, отвечаю без обиняков.

Весь наш опыт дает основания подозревать, что западные державы полны решимости, несмотря на все их протесты, оставить режим апартеида в своем закрытом клубе, сохранить его и фактически дать ему возможность стать еще большей угрозой для Африки.

Они хотят создать впечатление, будто режим апартеида неприятен им. Однако мы подозреваем, что режим апартеида является оружием, которое они умышленно направляют на Африку и третий мир.

На протяжении тридцати лет, когда освободительные движения и их друзья настаивали на изоляции режима апартеида, западные державы постоянно стремились помешать международным действиям.

Вскоре после прихода режима апартеида к власти в 1948 году они предложили ему принять участие в создании берлинского воздушного коридора и в корейской войне и в ответ на это предоставили ему военную технику. Они начали превращать Южную Африку в главный источник урана.

В 50-е годы, когда Организация Объединенных Наций начала рассматривать проблему апартеида, они превратили Южную Африку в главную державу на морском пути вокруг Мыса Доброй Надежды и подписали Саймонстаунские соглашения.

До введения Советом Безопасности в 1963 году эмбарго на поставки оружия они помогли ей создать свою военную промышленность. Они оставили много лазеек в эмбарго на поставки оружия, которое они цинично называют "добровольным".

В нарушение эмбарго они обеспечили непрерывные поставки оружия из Франции и из других стран, оказавшихся более неподатливыми в отношении давления со стороны национальных движений против апартеида или африканских государств.

Я не думаю, что мне надо напоминать вам, что пока Франция заявляла, что не принадлежит к военной организации НАТО, она использовала эту возможность для передачи большинства лицензий на производство оружия Южной Африке. В то же время НАТО, поддерживавшая Португалию, поставляла военную технологию и снаряжение для подавления освободительных движений и сдерживания освободительного процесса в южной части Африки.

Мы также помним, что все это началось с широкого плана Сесилия Родса, который в прошлом столетии попытался связать линии коммуникаций таким образом, чтобы выкачивать ресурсы из этого обширного и богатейшего района Африки: от медных и алмазных шахт Катанги и Касаи до портов Кейптауна, Дурбана и Порт-Элизабет в Южной Африке. Я не думаю, что сегодня эта стратегия стала иной. И сейчас, когда мы видим наращивание вооружений в Южной Африке, нам становится ясно, что этот широкий план все более превращается в действительность.

Когда мы добивались введения эмбарго на поставки нефти, западные державы расширяли нефтеочистительные заводы в Южной Африке и дали возможность режиму апартеида создать запасы и построить второй крупный завод по ожижению угля.

То же самое происходит и в отношении ядерного сотрудничества. Они не только выступают против принятия мер, но и строят планы на будущее, с тем чтобы дать возможность режиму апартеида противостоять действиям Организации Объединенных Наций.

Мы должны также указать на гнусную роль многонациональных компаний.

Они наладили добычу урана не в Южной Африке, предпочитая ее многим другим источникам, на золотоносных шахтах, принадлежащих иностранным кругам.

Они сыграли ключевую роль в обеспечении Южной Африки ядерным оборудованием, технологией и техническими знаниями.

Они действуют через несколько каналов и несколько стран.

Когда правительства Великобритании, Соединенных Штатов или Нидерландов сталкиваются с ростом выступлений против апартеида в своих странах, эти компании действуют из Франции, Западной Германии или Швейцарии.

Мы были свидетелями этого в связи с подписанием контракта на строительство в Южной Африке ядерной энергетической установки. Контракт получили французы, однако главным поставщиком является американская компания "Вестингауз".

Налицо все признаки международного заговора.

Естественно, в Великобритании есть тори, в Соединенных Штатах — консерваторы, в Западной Германии — христианские демократы, которые стремятся к еще более открытому сотрудничеству с Южной Африкой.

Они страстно желают сохранить даже режим Смита в Родезии при помощи так называемого внутреннего урегулирования и намереваются признать и благославить псевдовыборы в Родезии, намеченные на 20 апреля.

Однако как обстоит дело с правящими партиями, которые заявляют о своей лояльности Организации Объединенных Наций?

Быть может они оказались в плену у многонациональных компаний и бюрократического аппарата или же они пытаются разыграть нас?

Дамы и господа!

Речь, как я понимаю, идет не только о существовании режима апартеида на африканском континенте.

Новый премьер-министр Южной Африки П.В. Бота, который хорошо известен как ярый расист и инициатор агрессии против Анголы, рекламируется теперь на западе как своего рода либерал. Форстер был, конечно, прагматик.

В своем новогоднем выступлении по радио 31 декабря Бота похвально, что "Южноафриканская Республика и сфера ее влияния остаются практически неущемленными".

Как я сказал, речь идет не только о Южной Африке, но и о сфере ее влияния, простирающейся далеко за пределы ее границ, насколько позволяет дальность действия ее ракет.

Несколько дней назад я вынужден был выразить глубокое разочарование и тревогу в связи с политикой Соединенных Штатов Америки.

В официальном заявлении самого президента было сказано:

"Крайне важно будет сохранить нашу позицию беспристрастности по отношению к сторонам (в Южной Африке), с тем чтобы мы могли помочь им устранить их трудности, если они выберут путь мира".

После более тридцати лет обсуждения в Организации Объединенных Наций, после десятков резолюций, поддержанных Соединенными Штатами Америки, после всех обещаний администрации Картера оказывается, что достигнутый прогресс ограничивается "беспристрастностью" в отношении как расистов-угнетателей, так и освободительных сил, то есть в отношении как преступных захватчиков, так и законных хозяев земли.

Если это "прогресс", то это объясняется лишь тем, что раньше к расистам всегда подходили с пристрастием, оказывали им помощь, считали их своими людьми и помогали им выпутываться из затруднений. Враждебность к Африке проявляется еще с тех пор, как колонизаторы высадились на африканском континенте и стали увозить африканских мужчин и женщин в рабство: я говорю о почти полутысячелетнем порабощении.

Дамы и господа!

Я вынужден говорить резко, ибо сейчас не время быть "дипломатом", особенно по такому вопросу, который сейчас находится на рассмотрении этого семинара.

Однако я не хочу создать пессимистическое настроение.

S/13157
Russian
Annex III
Page 8

Я уверен, что свобода восторжествует в Африке.

Я лишь хочу подчеркнуть, что мы должны гораздо активнее координировать наши усилия и вести нашу борьбу, не питая никаких иллюзий.

Мы должны заявить, что нет никакого законного или морального права торговать с преступным режимом Южной Африки, брататься с этим режимом или оказывать ему помощь в осуществлении его зловещих планов.

Апартеид является преступлением против человечества, и всякий, кто сотрудничает с режимом апартеида, виновен в соучастии в этом преступлении.